

Επίσημη Εφημερίδα L 110

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

52ο έτος
1 Μαΐου 2009

Περιεχόμενα

- I Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 358/2009 της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

- ★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 359/2009 της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για την αναστολή της εισαγωγής στην Κοινότητα δειγμάτων από ορισμένα είδη της άγριας πανίδας και χλωρίδας** 3

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 360/2009 της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από την 1η Μαΐου 2009 27

ΟΔΗΓΙΕΣ

- ★ **Οδηγία 2009/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, περί των αγωγών παραλείψεως στον τομέα της προστασίας των συμφερόντων των καταναλωτών (Κωδικοποιημένη έκδοση) ⁽¹⁾** 30

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- II Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Επιτροπή

2009/357/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2009, για την τροποποίηση της απόφασης 2007/134/ΕΚ για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας ⁽¹⁾ 37

2009/358/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2009, για την εναρμόνιση και την τακτική διαβίβαση των πληροφοριών και του ερωτηματολογίου που προβλέπονται στο άρθρο 22 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 18 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3011]..... 39

2009/359/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τη συμπλήρωση του ορισμού των αδρανών αποβλήτων κατ' εφαρμογή του άρθρου 22 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3012] 46

2009/360/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τη συμπλήρωση των τεχνικών απαιτήσεων όσον αφορά το χαρακτηρισμό των αποβλήτων, τις οποίες ορίζει η οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3013] 48

2009/361/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, με την οποία εγκρίνονται οι φινλανδικές ενισχύσεις στους τομείς των σπόρων για σπορά και των σπόρων για σπορά σιτηρών για το έτος συγκομιδής 2009 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3078]..... 52

2009/362/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά λυκοπενίου ως νέου συστατικού τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3149] 54



(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις εκριθεΐσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 358/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 2009

σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων σπυροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των σπυροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 138 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XV μέρος Α, του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 138 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 1 Μαΐου 2009.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός των τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	JO	88,9
	MA	82,6
	TN	139,0
	TR	120,1
	ZZ	107,7
0707 00 05	JO	155,5
	MA	32,7
	TR	143,3
	ZZ	110,5
0709 90 70	JO	216,7
	TR	96,2
	ZZ	156,5
0805 10 20	EG	45,0
	IL	55,9
	MA	49,7
	TN	53,5
	TR	54,0
	US	51,9
	ZZ	51,7
0805 50 10	TR	55,3
	ZA	56,7
	ZZ	56,0
0808 10 80	AR	83,6
	BR	73,4
	CA	114,7
	CL	86,5
	CN	96,9
	MK	33,9
	NZ	117,2
	US	127,7
	UY	71,7
	ZA	79,5
	ZZ	88,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 359/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 2009

για την αναστολή της εισαγωγής στην Κοινότητα δειγμάτων από ορισμένα είδη της άγριας πανίδας και χλωρίδας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 338/97 του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1996, για την προστασία των ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας με τον έλεγχο του εμπορίου τους ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 2,

Μετά από διαβουλεύσεις με την ομάδα επιστημονικής εξέτασης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 4 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 προβλέπει ότι η Επιτροπή μπορεί να επιβάλλει περιορισμούς όσον αφορά την εισαγωγή ορισμένων ειδών στην Κοινότητα σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα στοιχεία α) έως δ). Επιπλέον, θεσπίστηκαν εκτελεστικά μέτρα για τους εν λόγω περιορισμούς με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 865/2006 της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 του Συμβουλίου για την προστασία των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας με τον έλεγχο του εμπορίου τους ⁽²⁾.

(2) Κατάλογος των ειδών των οποίων αναστέλλεται η εισαγωγή στην Κοινότητα ενσωματώθηκε στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 811/2008 της Επιτροπής της 13ης Αυγούστου 2008 για την αναστολή της εισαγωγής στην Κοινότητα δειγμάτων από ορισμένα είδη της άγριας πανίδας και χλωρίδας ⁽³⁾.

(3) Βάσει πρόσφατων πληροφοριών, η ομάδα επιστημονικής εξέτασης κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η κατάσταση διατήρησης ορισμένων ειδών, που αναφέρονται στα παραρτήματα Α και Β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97, θα απειληθεί σοβαρά εάν δεν ανασταλεί η εισαγωγή τους στην Κοινότητα από ορισμένες χώρες καταγωγής. Ως εκ τούτου, επιβάλλεται να ανασταλεί η εισαγωγή των ακόλουθων ειδών:

— *Psittacus erithacus* από την Ισημερινή Γουινέα,— *Calumma andringitraensis*, *Calumma glawi*, *Calumma guillaumeti*, *Calumma marojezensis*, *Calumma vatsoa*, *Calumma vencesi* και *Furcifer nicosiai* από τη Μαδαγασκάρη,— *Chamaeleo camerunensis* από το Καμερούν,— *Phelsuma berghoferi*, *Phelsuma hielscheri*, *Phelsuma malakibo* και *Phelsuma masohoala* από τη Μαδαγασκάρη.

(4) Η ομάδα επιστημονικής εξέτασης κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι, με βάση τις πλέον πρόσφατες διαθέσιμες πληροφορίες, δεν πρέπει να απαιτείται πλέον αναστολή της εισαγωγής στην Κοινότητα των ακόλουθων ειδών:

— *Lynx lynx* από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και την Ουκρανία,— *Lama guanicoe* (γνωστό πλέον ως *Lama glama guanicoe*) από την Αργεντινή,— *Hippopotamus amphibius* από τη Ρουάντα,— *Aratinga erythrogenys* από το Περού,— *Dendrobates auratus* και *Dendrobates pumilio* από τη Νικαράγουα,— *Dendrobates tinctorius* από το Σουρινάμ,— *Pterogyra simplex*, *Hydnophora rigida* και *Blastomussa wellsii* από τα Φίτζι,— *Pterogyra sinuosa*, *Acanthastrea* spp. (εκτός του *Acanthastrea hemprichii*) και *Cynarina lacrymalis* από την Τόνγκα.

(5) Πραγματοποιήθηκαν διαβουλεύσεις με τις χώρες καταγωγής των ειδών που, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, αποτελούν αντικείμενο νέων περιορισμών εισαγωγής στην Κοινότητα.

(6) Πρέπει να αρθούν ορισμένες ανακολουθίες μεταξύ των παραρτημάτων της σύμβασης για το Διεθνές Εμπόριο Απειλούμενων Ειδών Άγριας Πανίδας και Χλωρίδας (CITES) και των επιστημονικών ονομάτων στις παραπομπές στην ονοματολογία των ζώων που εγκρίθηκε στη 14η συνδιάσκεψη των μερών της CITES.

(7) Επομένως, ο κατάλογος ειδών των οποίων αναστέλλεται η εισαγωγή στην Κοινότητα πρέπει να τροποποιηθεί και, επίσης, να αντικατασταθεί, για λόγους σαφήνειας, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 811/2008.

⁽¹⁾ ΕΕ L 61 της 3.3.1997, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 166 της 19.6.2006, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 219 της 14.8.2008, σ. 17.

- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για το εμπόριο των ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 71 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 865/2006, αναστέλλεται η εισαγωγή στην Κοινότητα δειγμάτων των ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας που παρατίθενται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2009.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 811/2008 καταργείται.

Οι παραπομπές στον καταργούμενο κανονισμό θεωρούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή
Σταύρος ΔΗΜΑΣ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Δείγματα των ειδών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 των οποίων αναστέλλεται η εισαγωγή στην Κοινότητα

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
ΠΑΝΙΔΑ				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Capra falconeri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Κυνηγετικά τρόπαια	Ουζμπεκιστάν	α
<i>Ovis ammon nigrimontana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Κυνηγετικά τρόπαια	Καζαχστάν	α
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Canis lupus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Κυνηγετικά τρόπαια	Λευκορωσία, Κιργιζία, Τουρκία	α
Felidae				
<i>Lynx lynx</i>	Φυσικό περιβάλλον	Κυνηγετικά τρόπαια	Αζερμπαϊτζάν	α
Ursidae				
<i>Ursus arctos</i>	Φυσικό περιβάλλον	Κυνηγετικά τρόπαια	Καναδάς (Βρετανική Κολομβία)	α
<i>Ursus thibetanus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Κυνηγετικά τρόπαια	Ρωσία	α
AVES				
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Leucopternis occidentalis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ισημερινός, Περού	α
Falconidae				
<i>Falco cherrug</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αρμενία, Μπαχρέιν, Ιράκ, Μαυριτανία, Τατζικιστάν	α

Δείγματα των ειδών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 των οποίων αναστέλλεται η εισαγωγή στην Κοινότητα

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
ΠΑΝΙΔΑ				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Ovis vignei boharensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ουζμπεκιστάν	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Saiga borealis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ρωσία	β
<i>Saiga tatarica</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καζακστάν, Ρωσία	β
Cervidae				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ουζμπεκιστάν	β
Hippopotamidae				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (συώνυμο ο <i>Choeropsis liberiensis</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ακτή του Ελεφαντοστού, Γουινέα, Γουινέα-Μπισσάου, Νιγηρία, Σιέρα Λεόνε	β
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, Γκάμπια, Μαλάουι, Νίγηρας, Νιγηρία, Σιέρα Λεόνε, Τόγκο	β
Moschidae				
<i>Moschus anhuiensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Moschus berezovskii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Moschus chrysogaster</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Moschus fuscus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Moschus moschiferus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα, Ρωσία	β
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Chrysocyon brachyurus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βολιβία, Περού	β
Eupleridae				
<i>Cryptoprocta ferox</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Eupleres goudotii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Fossa fossana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
Felidae				
<i>Leopardus colocolo</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Χιλή	β
<i>Leopardus pajeros</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Χιλή	β
<i>Leptailurus serval</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αλγερία	β
<i>Panthera leo</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αιθιοπία	β
<i>Prionailurus bengalensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα (Μακάο)	β
<i>Profelis aurata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόγκο	β
Mustelidae				
<i>Hydrictis maculicollis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
Odobenidae				
<i>Odobenus rosmarus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γροιλανδία	β
Viverridae				
<i>Cynogale bennettii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπρουνέι, Κίνα, Ινδονησία, Μαλαισία, Ταϊλάνδη	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
<i>Zaglossus bartoni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία, Παπούα Νέα Γουινέα	β
<i>Zaglossus bruijni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
PERISSODACTYLA				
Equidae				
<i>Equus zebra hartmannae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αγκόλα	β
PHOLIDOTA				
Manidae				
<i>Manis temminckii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	β
PILOSA				
Myrmecophagidae				
<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπελίτζε, Ουρουγουάη	β
PRIMATES				
Atelidae				
<i>Alouatta guariba</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Alouatta macconnelli</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τρινιντάντ και Τομπάγκο	β
<i>Ateles belzebuth</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Ateles fusciceps</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Ateles geoffroyi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Ateles hybridus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Ateles paniscus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
<i>Lagothrix cana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Lagothrix lagotricha</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Lagothrix lugens</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Lagothrix roeppigii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
Cebidae				
<i>Callithrix geoffroyi</i> (συνώνυμο <i>C. jacchus geoffroyi</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Cebus capucinus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπελίτζε	β
Cercopithecidae				
<i>Cercocebus atys</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γκάνα	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Cercopithecus ascanius</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπουρούντι	β
<i>Cercopithecus cephus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	β
<i>Cercopithecus dryas</i> (συμπεριλαμβανομένου του <i>C. salongo</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	β
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Cercopithecus mona</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόγκο	β
<i>Cercopithecus petaurista</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόγκο	β
<i>Cercopithecus pogonias</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν, Ισημερινή Γουινέα, Νιγηρία	β
<i>Cercopithecus preussi</i> (συνώνυμο <i>C. lhoesti preussi</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν, Ισημερινή Γουινέα, Νιγηρία	β
<i>Colobus polykomos</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ακτή του Ελεφαντοστού	β
<i>Colobus vellerosus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ακτή του Ελεφαντοστού, Γκάνα, Νιγηρία, Τόγκο	β
<i>Lophocebus albigena</i> (συνώνυμο <i>Cercocebus albigena</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νιγηρία	β
<i>Macaca arctoides</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδία, Μαλαισία, Ταϊλάνδη	β
<i>Macaca assamensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νεπάλ	β
<i>Macaca cyclopis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Macaca fascicularis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπανγκλαντές, Ινδία	β
<i>Macaca leonina</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Macaca maura</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Macaca nigra</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Macaca nigrescens</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Macaca ochreata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Macaca pagensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Macaca sylvanus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αλγερία, Μαρόκο	β
<i>Papio anubis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λιβύη	β
<i>Papio papio</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα-Μπισσάου	β
<i>Ptilocolobus badius</i> (συνώνυμο <i>Colobus badius</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Procolobus verus</i> (συνώνυμο <i>Colobus verus</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπενίν, Ακτή Ελεφαντοστού, Γκάνα, Σιέρα Λεόνε, Τόγκο	β
<i>Trachypithecus phayrei</i> (συνώνυμο <i>Presbytis phayrei</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμπότζη, Κίνα, Ινδία	β
<i>Trachypithecus vetulus</i> (συνώνυμο <i>Presbytis senex</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Σρι Λάνκα	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
Galagidae				
<i>Euoticus pallidus</i> (συνώνυμο <i>Galago elegantulus pallidus</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νιγηρία	β
<i>Galago demidoff</i> (συνώνυμο <i>Galago demidovii</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπουρκίνα Φάσο, Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	β
<i>Galago granti</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαλάουι	β
<i>Galago matschiei</i> (συνώνυμο <i>G. inustus</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ρουάντα	β
Lorisidae				
<i>Arctocebus aureus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, Γκαμπόν	β
<i>Arctocebus calabarensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νιγηρία	β
<i>Nycticebus pygmaeus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμπότζη, Λάος	β
<i>Perodicticus potto</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόγκο	β
Pitheciidae				
<i>Chiropotes chiropotes</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία, Γουιάνα	β
<i>Chiropotes israelita</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Chiropotes satanas</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Chiropotes utahickae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Pithecia pithecia</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουιάνα	β
RODENTIA				
Sciuridae				
<i>Ratufa affinis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Σιγκαπούρη	β
<i>Ratufa bicolor</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
AVES				
ANSERIFORMES				
Anatidae				
<i>Anas bernieri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Όλες	Ζωντανά	Όλες	δ
APODIFORMES				
Trochilidae				
<i>Chalcostigma olivaceum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
<i>Heliodoxa rubinoides</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
CICONIIFORMES				
Balaenicipitidae				
<i>Balaeniceps rex</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία, Ζάμπια	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
COLUMBIFORMES				
Columbidae				
<i>Goura cristata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Goura scheepmakeri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Goura victoria</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
CORACIIFORMES				
Bucerotidae				
<i>Buceros rhinoceros</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ταϊλάνδη	β
CUCULIFORMES				
Musophagidae				
<i>Tauraco corythaix</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μοζαμβίκη	β
<i>Tauraco fischeri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Tauraco macrorhynchus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Tauraco porphyreolopha</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ουγκάντα	β
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Accipiter brachyurus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Παπούα Νέα Γουινέα	β
<i>Accipiter erythropus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Accipiter gundlachi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κούβα	β
<i>Accipiter imitator</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Παπούα Νέα Γουινέα, Νήσοι Σολομώντος	β
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Accipiter ovampensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Aquila rapax</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Aviceda cuculoides</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Buteo albonotatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περου	β
<i>Buteo galapagoensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ισημερινός	β
<i>Buteo platypterus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περου	β
<i>Buteo ridgwayi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Δομινικανή Δημοκρατία, Αϊτή	β
<i>Erythrotriorchis radiatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αυστραλία	β
<i>Gyps africanus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Gyps bengalensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Gyps coprotheres</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μοζαμβίκη, Ναμίμπια, Σουαζιλάνδη	β
<i>Gyps indicus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Gyps rueppellii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Gyps tenuirostris</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Harpyopsis novaeguineae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία, Παπούα Νέα Γουινέα	β
<i>Hieraaetus ayresii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν, Γουινέα, Τόγκο	β
<i>Hieraaetus spilogaster</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα, Τόγκο	β
<i>Leucopternis lacernulatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Lophoictinia isura</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αυστραλία	β
<i>Macheiramphus alcinus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν, Γουινέα, Τόγκο	β
<i>Spizaetus africanus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Spizaetus bartelsi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ακτή του Ελεφαντοστού, Γουινέα, Τόγκο	β
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Torgos tracheliotus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν, Σουδάν	β
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ακτή του Ελεφαντοστού, Γουινέα	β
<i>Urotriorchis macrourus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
Falconidae				
<i>Falco chicquera</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα, Τόγκο	β
<i>Falco deiroleucus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπελίτζε, Γουατεμάλα	β
<i>Falco fasciinucha</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μποτσουάνα, Αιθιοπία, Κένυα, Μαλάουι, Μοζαμβίκη, Νότια Αφρική, Σουδάν, Τανζανία, Ζάμπια, Ζιμπάμπουε	β
<i>Falco hypoleucos</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αυστραλία, Παπούα Νέα Γουινέα	β
<i>Micrastur plumbeus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία, Ισημερινός	β
Sagittariidae				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν, Γουινέα, Τόγκο	β
GALLIFORMES				
Phasianidae				
<i>Polyplectron schlieirmacheri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία, Μαλαισία	β
GRUIFORMES				
Gruidae				
<i>Anthropoides virgo</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Σουδάν	β
<i>Balearica pavonina</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα, Μαλί	β
<i>Balearica regulorum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αγκόλα, Μποτσουάνα, Μπουρούντι, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, Κένυα, Λεσόθο, Μαλάουι, Μοζαμβίκη, Ναμίμπια, Ρουάντα, Νότια Αφρική, Σουαζιλάνδη, Ουγκάντα, Ζάμπια, Ζιμπάμπουε	β
<i>Bugeranus carunculatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νότια Αφρική, Τανζανία	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>PASSERIFORMES</i>				
Pittidae				
<i>Pitta nympha</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες (εκτός του Βιετνάμ)	β
Pycnonotidae				
<i>Pycnonotus zeylanicus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαλαισία	β
<i>PSITTACIFORMES</i>				
Cacatuidae				
<i>Cacatua sanguinea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
Loriidae				
<i>Chamosyna aureicincta</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φίτζι	β
<i>Chamosyna diadema</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Lorius domicella</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Trichoglossus johnstoniae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φιλιππίνες	β
Psittacidae				
<i>Agapornis fischeri</i>	Φυσικό περιβάλλον Κτηνοτροφία	Όλα Όλα	Τανζανία Μοζαμβίκη	β β
<i>Agapornis lilianae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Agapornis nigrigenis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Agapornis pullarius</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αγκόλα, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, Ακτή Ελεφαντοστού, Γουινέα, Κένυα, Μαλί, Τόγκο	β
<i>Alisterus chloropterus chloropterus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Amazona agilis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τζαμάκα	β
<i>Amazona autumnalis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ισημερινός	β
<i>Amazona collaria</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τζαμάκα	β
<i>Amazona mercenaria</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βενεζουέλα	β
<i>Amazona xanthops</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βολιβία, Παραγουάη	β
<i>Ara chloropterus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αργεντινή, Παναμάς	β
<i>Ara severus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουιάνα	β
<i>Aratinga acuticaudata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ουρουγουάη	β
<i>Aratinga aurea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αργεντινή	β
<i>Aratinga auricapillus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Aratinga euops</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κούβα	β
<i>Bolborhynchus ferrugineifrons</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία	β
<i>Coracopsis vasa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Cyanoliseus patagonus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Χιλή, Ουρουγουάη	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Derophtus accipitrinus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού, Σουρινάμ	β
<i>Ecluctus roratus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Forpus xanthops</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Hapalopsittaca fuertesi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία	β
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Leptosittaca branickii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Nannopsittaca panychlora</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Pionus chalcopterus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
<i>Poicephalus cryptoxanthus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Poicephalus gulielmi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν, Ακτή του Ελεφαντοστού, Κονγκό, Γουινέα	β
<i>Poicephalus meyeri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Poicephalus robustus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μποτσουάνα, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, Ακτή Ελεφαντοστού, Γκάμπια, Γουινέα, Μαλί, Ναμίμπια, Νιγηρία, Σενεγάλη, Νότια Αφρική, Σουαζιλάνδη, Τόγκο, Ουγκάντα	β
<i>Poicephalus rufiventris</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Polytelis alexandrae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αυστραλία	β
<i>Prioniturus luconensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φιλιππίνες	β
<i>Psittacula alexandri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Psittacula finschii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπανγκλαντές, Καμπότζη	β
<i>Psittacula roseata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Psittacus erithacus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπενίν, Μπουρούντι, Ισημερινή Γουινέα, Λιβερία, Μαλί, Νιγηρία, Τόγκο	β
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα, Γουινέα-Μπισσάου	β
<i>Psittichas fulgidus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Pyrrhura albipectus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ισημερινός	β
<i>Pyrrhura caeruleiceps</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία	β
<i>Pyrrhura calliptera</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία	β
<i>Pyrrhura leucotis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Pyrrhura orcesi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ισημερινός	β
<i>Pyrrhura priveri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Pyrrhura subandina</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία	β
<i>Pyrrhura viridicata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία	β
<i>Tanygnathus gramineus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Touit melanonotus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Touit surdus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Tricharia malachitacea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αργεντινή, Βραζιλία	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
STRIGIFORMES				
Strigidae				
<i>Asio capensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Bubo blakistoni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα, Ιαπωνία, Ρωσία	β
<i>Bubo lacteus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Bubo philippensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φιλιππίνες	β
<i>Bubo poensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Bubo vosseleri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Glaucidium capense</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, Ρουάντα	β
<i>Glaucidium perlatum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν, Γουινέα	β
<i>Ketupa ketupu</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Σιγκαπούρη	β
<i>Nesasio solomonensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Παπούα Νέα Γουινέα, Νήσοι Σολομώντος	β
<i>Ninox affinis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδία	β
<i>Ninox rudolfi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Otus angelinae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Otus capnodes</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κομόρες	β
<i>Otus fuliginosus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φιλιππίνες	β
<i>Otus insularis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Σεϋχέλλες	β
<i>Otus longicornis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φιλιππίνες	β
<i>Otus mindorensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φιλιππίνες	β
<i>Otus mirus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φιλιππίνες	β
<i>Otus pauliani</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κομόρες	β
<i>Otus roboratus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
<i>Pseudoscops clamator</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Pulsatrix melanota</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
<i>Scotopelia bouvieri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν	β
<i>Scotopelia peli</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
<i>Scotopelia ussheri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ακτή του Ελεφαντοστού, Γκάνα, Γουινέα, Λιβερία, Σιέρρα Λεόνε	β
<i>Strix uralensis davidi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Strix woodfordii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουινέα	β
Tytonidae				
<i>Phodilus prigoginei</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	β
<i>Tyto aurantia</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Παπούα Νέα Γουινέα	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Tyto inexpectata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Tyto manusi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Παπούα Νέα Γουινέα	β
<i>Tyto nigrobrunnea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Tyto sororcula</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
REPTILIA				
CROCODYLIA				
Alligatoridae				
<i>Caiman crocodilus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελ Σαλβαδόρ, Γουατεμάλα, Μεξικό	β
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουιάνα	β
Crocodylidae				
<i>Crocodylus niloticus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
SAURIA				
Agamidae				
<i>Uromastix aegyptia</i>	Κωδικός πηγής «F» ⁽¹⁾	Όλα	Αίγυπτος	β
<i>Uromastix dispar</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αλγερία, Μαλί, Σουδάν	β
<i>Uromastix geyri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαλί, Νιγηρας	β
Chamaeleonidae				
<i>Brookesia decaryi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma andringitraensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma boettgeri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma brevicornis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma capuroni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma cucullata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma fallax</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma furcifer</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma gallus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma gastrotaenia</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma glawi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma globifer</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma guibei</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma guillaumeti</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma hilleniusi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma linota</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma malthe</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma marojezensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Calumma nasuta</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma oshaughnessyi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma parsonii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma peyrierasi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma tsaratananensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma vatosoa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Calumma vencesi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Chamaeleo camerunensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν	β
<i>Chamaeleo deremensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Chamaeleo eisentrauti</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν	β
<i>Chamaeleo ellioti</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπουρούντι	β
<i>Chamaeleo feae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ισημερινή Γουινέα	β
<i>Chamaeleo fuelleborni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Chamaeleo gracilis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπενίν	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Μπενίν	β
	Κτηνοτροφία	Μήκους (ρύγχος-κλωάκη) άνω των 8 cm	Τόγκο	β
<i>Chamaeleo montium</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν	β
<i>Chamaeleo pfefferi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν	β
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	Κτηνοτροφία	Μήκους (ρύγχος-κλωάκη) άνω των 6 cm	Τόγκο	β
<i>Chamaeleo werneri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β
<i>Chamaeleo wiedersheimi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν	β
<i>Furcifer angeli</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer antimensa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer balteatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer belalandaensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer bifidus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer campani</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer labordi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer minor</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer monoceras</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer nicosiai</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer petteri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer rhinocerotus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer tuzetae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Furcifer willsii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
Cordylidae				
<i>Cordylus mossambicus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μοζαμβίκη	β
<i>Cordylus tropidosternum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μοζαμβίκη	β
<i>Cordylus vittifer</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μοζαμβίκη	β
Gekkonidae				
<i>Phelsuma abbotti</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma antanosy</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma barbouri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma berghofi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma breviceps</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma comorensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κομόρες	β
<i>Phelsuma dubia</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κομόρες, Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma flavigularis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma guttata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma hielscheri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma klemmeri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma laticauda</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κομόρες	β
<i>Phelsuma malamakibo</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma masohoala</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma modesta</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma mutabilis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma pronki</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma pusilla</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma seippi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma serraticauda</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma standingi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Phelsuma v-nigra</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κομόρες	β
<i>Uroplatus eburnai</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Uroplatus fimbriatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Uroplatus guentheri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Uroplatus henkeli</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Uroplatus lineatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Uroplatus malama</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Uroplatus phantasticus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Uroplatus pietschmanni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Uroplatus sikorae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
Helodermatidae				
<i>Heloderma horridum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουατεμάλα, Μεξικό	β
<i>Heloderma suspectum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μεξικό, Ηνωμένες Πολιτείες	β
Iguanidae				
<i>Conolophus pallidus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ισημερινός	β
<i>Conolophus subcristatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ισημερινός	β
<i>Iguana iguana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελ Σαλβαδόρ	β
Scincidae				
<i>Corucia zebrata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νήσοι Σολομώντος	β
Varanidae				
<i>Varanus bogerti</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Παπούα Νέα Γουινέα	β
<i>Varanus dumerilii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Varanus exanthematicus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπενίν, Τόγκο	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Μπενίν	β
	Κτηνοτροφία	Μήκους άνω των 35 cm	Τόγκο	β
<i>Varanus jobiensis</i> (συνώνυμο <i>V. karlschmidti</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Varanus keithhornei</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αυστραλία	β
<i>Varanus niloticus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπενίν, Μπουρούντι, Μοζαμβίκη, Τόγκο	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Μπενίν, Τόγκο	β
<i>Varanus ornatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόγκο	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Τόγκο	β
<i>Varanus prasinus beccarii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Varanus salvadorii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Varanus salvator</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα, Ινδία, Σιγκαπούρη	β
<i>Varanus telensestes</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Παπούα Νέα Γουινέα	β
<i>Varanus yemenensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
SERPENTES				
Boidae				
<i>Boa constrictor</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελ Σαλβαδόρ, Ονδούρα	β
<i>Calabaria reinhardtii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόγκο	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Μπενίν, Τόγκο	β
<i>Eunectes deschauenseei</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βραζιλία	β
<i>Eunectes murinus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Παραγουάη	β
<i>Gongylophis colubrinus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τανζανία	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
Elapidae				
<i>Naja atra</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λάος	β
<i>Naja kaouthia</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λάος	β
<i>Naja siamensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λάος	β
Pythonidae				
<i>Liasis fuscus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Morelia boeleni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Python molurus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Python regius</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπενίν, Γουινέα	β
<i>Python reticulatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδία, Μαλαισία (Χερσόνησος), Σιγκαπούρη	β
<i>Python sebae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαυριτανία, Μοζαμβίκη	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Μοζαμβίκη	β
TESTUDINES				
Emydidae				
<i>Chrysemys picta</i>	Όλες	Ζωντανά	Όλες	δ
<i>Trachemys scripta elegans</i>	Όλες	Ζωντανά	Όλες	δ
Geoemydidae				
<i>Callagur borneoensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Cuora amboinensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία, Μαλαισία	β
<i>Cuora galbinifrons</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Heosemys spinosa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Notochelys platynota</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
Podocnemididae				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γουιάνα	β
<i>Podocnemis erythrocephala</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία, Βενεζουέλα	β
<i>Podocnemis expansa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κολομβία, Ισημερινός, Γουιάνα, Περού, Τρινιδάντ και Τομπάγκο, Βενεζουέλα	β
<i>Podocnemis lewyana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Podocnemis sextuberculata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περού	β
<i>Podocnemis unifilis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Σουρινάμ	β
Testudinidae				
<i>Aldabrachelys gigantea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Σεϋχέλλες	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Chelonoidis denticulata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βολιβία, Ισημερινός	β
<i>Geochelone elegans</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Πακιστάν	β
<i>Geochelone platynota</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μιανμάρ	β
<i>Geochelone sulcata</i>	Κτηνοτροφία	Όλα	Τόγκο, Μπενίν	β
<i>Gopherus agassizii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Gopherus berlandieri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Gopherus polyphemus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ηνωμένες Πολιτείες	β
<i>Indotestudo elongata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπανγκλαντές, Κίνα, Ινδία	β
<i>Indotestudo forstenii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Indotestudo travancorica</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Όλες	β
<i>Kinixys belliana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μοζαμβίκη	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Μπενίν	β
<i>Kinixys homeana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπενίν, Τόγκο	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Μπενίν	β
<i>Kinixys spekii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μοζαμβίκη	β
<i>Manouria emys</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μπανγκλαντές, Ινδία, Ινδονησία, Μιανμάρ, Ταϊλάνδη	β
<i>Manouria impressa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βιετνάμ	β
<i>Stigmochelys pardalis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, Μοζαμβίκη, Ουγκάντα, Τανζανία	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Μοζαμβίκη, Ζάμπια	β
	Κωδικός πηγής «F» (1)	Όλα	Ζάμπια	β
<i>Testudo horsfieldii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα, Καζαχστάν, Πακιστάν	β
Trionychidae				
<i>Amyda cartilaginea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Chitra chitra</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαλαισία	β
<i>Pelochelys cantorii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
AMPHIBIA				
ANURA				
Dendrobatidae				
<i>Cryptophyllobates azureiventris</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περου	β
<i>Dendrobates variabilis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περου	β
<i>Dendrobates ventrimaculatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Περου	β
Mantellidae				
<i>Mantella aurantiaca</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Mantella baroni</i> (συνώνυμο <i>Phrynomantis maculatus</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella</i> aff. <i>baroni</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella bernhardi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella cowanii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella crocea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella expectata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella haraldmeieri</i> (συνώνυμο <i>M. madagascariensis haraldmeieri</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella laevigata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella madagascariensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella manery</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella milotympanum</i> (συνώνυμο <i>M. aurantiaca milotympanum</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella nigricans</i> (συνώνυμο <i>M. cowani nigricans</i>)	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella pulchra</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Mantella viridis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
Microhylidae				
<i>Scaphiophyne gottlebei</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
Ranidae				
<i>Conraua goliath</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Καμερούν	β
<i>Rana catesbeiana</i>	Όλες	Ζωντανά	Όλες	δ
ACTINOPTERYGII				
PERCIFORMES				
Labridae				
<i>Cheilinus undulatus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae				
<i>Hippocampus barbouri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Hippocampus comes</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Hippocampus histrix</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Hippocampus kelloggi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Hippocampus kuda</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία, Βιετνάμ	β
<i>Hippocampus spinosissimus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
ARTHROPODA				
ARACHNIDA				
ARANEAE				
Theraphosidae				
<i>Brachypelma albopilosum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νικαράγουα	β
SCORPIONES				
Scorpionidae				
<i>Pandinus imperator</i>	Κτηνοτροφία	Όλα	Μπενίν	β
INSECTA				
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				
<i>Ornithoptera croesus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Ornithoptera tithonus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
<i>Ornithoptera urvillianus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νήσοι Σολομώντος	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Νήσοι Σολομώντος	β
<i>Ornithoptera victoriae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νήσοι Σολομώντος	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Νήσοι Σολομώντος	β
<i>Troides andromache</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
	Κτηνοτροφία	Όλα	Ινδονησία	β
MOLLUSCA				
BIVALVIA				
MESOGASTROPODA				
Strombidae				
<i>Strombus gigas</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Γρενάδα, Αϊτή	β
VENEROIDA				
Tridacnidae				
<i>Hippopus hippopus</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νέα Καληδονία, Τόνγκα, Βανουάτου, Βιετνάμ	β
<i>Tridacna crocea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φίτζι, Τόνγκα, Βανουάτου, Βιετνάμ	β
<i>Tridacna derasa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φίτζι, Νέα Καληδονία, Φιλιππίνες, Παλάου, Τόνγκα, Βανουάτου, Βιετνάμ	β
<i>Tridacna gigas</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φίτζι, Ινδονησία, Νήσοι Μάρσαλ, Μικρονησία, Παλάου, Παπούα Νέα Γουινέα, Νήσοι Σολομώντος, Τόνγκα, Βανουάτου, Βιετνάμ	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Tridacna maxima</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μικρονησία, Φίτζι, Νήσοι Μάρσαλ, Μοζαμβίκη, Νέα Καληδονία, Τόνγκα, Βανουάτου, Βιετνάμ	β
<i>Tridacna rosewateri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μοζαμβίκη	β
<i>Tridacna squamosa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φίτζι, Μοζαμβίκη, Νέα Καληδονία, Τόνγκα, Βανουάτου, Βιετνάμ	β
<i>Tridacna tevoroa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόνγκα	β
CNIDARIA				
HELIOPORACEA				
Helioporidae				
<i>Heliopora coerulea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νήσοι Σολομώντος	β
SCLERACTINIA				
Acroporidae				
<i>Montipora caliculata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόνγκα	β
Agariciidae				
<i>Agaricia agaricites</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αϊτή	β
Caryophylliidae				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νήσοι Σολομώντος	β
<i>Euphyllia cristata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
<i>Euphyllia divisa</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
<i>Euphyllia fimbriata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
<i>Plerogyra</i> spp.	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
Faviidae				
<i>Favites halicora</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόνγκα	β
<i>Platygyra sinensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόνγκα	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
Merulinidae				
<i>Hydnophora microconos</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
Mussidae				
<i>Acanthastrea hemprichii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόνγκα	β
<i>Blastomussa</i> spp.	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
<i>Cynarina lacrymalis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
<i>Scolymia vitiensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τόνγκα	β
<i>Scolymia vitiensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
Pocilloporidae				
<i>Seriatopora stellata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ινδονησία	β
Trachyphylliidae				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Φίτζι	β
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα εκτός των δειγμάτων θαλάσσιας καλλιέργειας που είναι προσκολλημένα σε τεχνητά υποστρώματα	Ινδονησία	β
ΧΛΩΡΙΔΑ				
Amaryllidaceae				
<i>Galanthus nivalis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Ελβετία, Ουκρανία	β
Apocynaceae				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Pachypodium rosulatum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Pachypodium rutenbergianum</i> ssp. <i>sofiense</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
Cycadaceae				
<i>Cycadaceae</i> spp.	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη, Μοζαμβίκη, Βιετνάμ	β
Euphorbiaceae				
<i>Euphorbia ankarensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia banae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia berorohaе</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Euphorbia bongolavensis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia bulbspina</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia duranii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia fiananantsoae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia iharanae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia kondoi</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia labatii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia lophogona</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia millotii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia neohumbertii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia pachypodoides</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia razafindratsirae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia suzannae-manieri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
<i>Euphorbia waringiae</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη	β
Orchidaceae				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελβετία, Τουρκία	β
<i>Barlia robertiana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Cephalanthera rubra</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νορβηγία	β
<i>Cypripedium japonicum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα, Βόρεια Κορέα, Ιαπωνία, Νότια Κορέα	β
<i>Cypripedium macranthos</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νότια Κορέα, Ρωσία	β
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Cypripedium micranthum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Κίνα	β
<i>Dactylorhiza latifolia</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νορβηγία	β
<i>Dactylorhiza romana</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Dactylorhiza russowii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νορβηγία	β
<i>Dactylorhiza traunsteineri</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λιχτενστάιν	β
<i>Dendrobium bellatulum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βιετνάμ	β
<i>Dendrobium wardianum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βιετνάμ	β
<i>Himantoglossum hircinum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελβετία	β
<i>Nigritella nigra</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Νορβηγία	β
<i>Ophrys holoserica</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Ophrys insectifera</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λιχτενστάιν, Νορβηγία	β
<i>Ophrys pallida</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Αλγερία	β
<i>Ophrys sphegodes</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελβετία	β
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β

Είδη	Καλυπτόμενες πηγές	Καλυπτόμενα δείγματα	Χώρες καταγωγής	Βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 6 στοιχείο:
<i>Ophrys umbilicata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Orchis coriophora</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ρωσία, Ελβετία	β
<i>Orchis italica</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Orchis laxiflora</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελβετία	β
<i>Orchis mascula</i>	Φυσικό περιβάλλον/ Κτηνοτροφία	Όλα	Αλβανία	β
<i>Orchis morio</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Orchis pallens</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ρωσία	β
<i>Orchis provincialis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελβετία	β
<i>Orchis punctulata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Orchis purpurea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελβετία, Τουρκία	β
<i>Orchis simia</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κροατία, Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Ελβετία, Τουρκία	β
<i>Orchis tridentata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Orchis ustulata</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ρωσία	β
<i>Phalaenopsis parishii</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Βιετνάμ	β
<i>Serapias cordigera</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Serapias parviflora</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Serapias vomeracea</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Ελβετία, Τουρκία	β
<i>Spiranthes spiralis</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Λιχτενστάιν, Ελβετία	β
Primulaceae				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Cyclamen mirabile</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
<i>Cyclamen trochopteranthum</i>	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Τουρκία	β
Stangeriaceae				
<i>Stangeriaceae</i> spp.	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη, Μοζαμβίκη, Βιετνάμ	β
Zamiaceae				
<i>Zamiaceae</i> spp.	Φυσικό περιβάλλον	Όλα	Μαδαγασκάρη, Μοζαμβίκη, Βιετνάμ	β

(¹) Ζώα γεννημένα σε αιχμαλωσία, αλλά τα οποία δεν ανταποκρίνονται στα κριτήρια του κεφαλαίου XIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 865/2006, καθώς και τμήματα και παράγωγά τους.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 360/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 30ής Απριλίου 2009****για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από την 1η Μαΐου 2009**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους εισαγωγικούς δασμούς στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002, ex 1005 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, και ex 1007 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, ο εισαγωγικός δασμός ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή τους, προσαυξημένη κατά 55 %, μείον την τιμή εισαγωγής cif που εφαρμόζεται στο συγκεκριμένο φορτίο. Ωστόσο, ο δασμός αυτός δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τον δασμολογικό συντελεστή του κοινού δασμολογίου.

(2) Το άρθρο 136 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του εν λόγω άρθρου, καθορίζονται σε τακτικά διαστήματα αντιπροσωπευτικές τιμές εισαγωγής cif για τα προϊόντα αυτά.

(3) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, η τιμή που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 και 1007 00 90 είναι η ημερήσια αντιπροσωπευτική τιμή εισαγωγής cif που ορίζεται βάσει της μεθόδου που προβλέπεται στο άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού.

(4) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι εισαγωγικοί δασμοί για την περίοδο από τη 1η Μαΐου 2009, οι οποίοι θα ισχύουν έως τον εκ νέου καθορισμό τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από τη 1η Μαΐου 2009, οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 καθορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού βάσει των στοιχείων του παραρτήματος II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 2009.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εισαγωγικοί δασμοί για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, οι οποίοι εφαρμόζονται από την 1η Μαΐου 2009

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εισαγωγικός δασμός ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	ΣΙΤΑΡΙ σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	ΣΙΚΑΛΗ	37,15
1005 10 90	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ για σπορά, εκτός από το υβρίδιο	18,95
1005 90 00	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	18,95
1007 00 90	ΣΟΡΓΟ σε κόκκους, εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	37,15

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μείωσης των δασμών κατά:

- 3 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Μεσόγειο θάλασσα,
- 2 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Δανία, στην Εσθονία, στην Ιρλανδία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής Χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μείωσης 24 EUR/t όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα Ι

16.4.2009-29.4.2009

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

(EUR/t)

	Σιτάρι μαλακό ⁽¹⁾	Καλαμπόκι	Σκληρό σιτάρι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σιτάρι, μέσης ποιότητας ⁽²⁾	Σκληρό σιτάρι, χαμηλής ποιότητας ⁽³⁾	Κριθή
Χρηματιστήριο	Μιννέαπολις	Chicago	—	—	—	—
Τιμή	197,12	113,72	—	—	—	—
Τιμή fob USA	—	—	207,54	197,54	177,54	108,89
Πριμοδότηση για τον Κόλπο	—	14,13	—	—	—	—
Πριμοδότηση για τις Μεγάλες Λίμνες	12,66	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Θετική πριμοδότηση 14 EUR/t ενσωματωμένη [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].⁽²⁾ Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].⁽³⁾ Αρνητική πριμοδότηση 30 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού–Ρότερνταμ: 15,22 EUR/t

Ναύλος/κόστος: Μεγάλες Λίμνες–Ρότερνταμ: 15,98 EUR/t

ΟΔΗΓΕΣ

ΟΔΗΓΙΑ 2009/22/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Απριλίου 2009

περί των αγωγών παραλείψεως στον τομέα της προστασίας των συμφερόντων των καταναλωτών

(Κωδικοποιημένη έκδοση)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 95,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽¹⁾,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η οδηγία 98/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, περί των αγωγών παραλείψεως στον τομέα της προστασίας των συμφερόντων των καταναλωτών⁽³⁾ έχει επανειλημμένα τροποποιηθεί κατά τρόπο ουσιαστικό⁽⁴⁾. Είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμη, για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, η κωδικοποίηση της εν λόγω οδηγίας.

(2) Ορισμένες οδηγίες περιλαμβανόμενες στο παράρτημα Ι, το οποίο προσαρτάται στην παρούσα οδηγία, ορίζουν κανόνες περί προστασίας των συμφερόντων των καταναλωτών.

(3) Οι μηχανισμοί που υπάρχουν σήμερα για την εξασφάλιση της τήρησης αυτών των οδηγιών, τόσο σε εθνικό όσο και κοινοτικό επίπεδο, δεν επιτρέπουν πάντοτε την παύση των παραβάσεων που θίγουν τα συλλογικά συμφέροντα των καταναλωτών. Ως συλλογικά νοούνται τα συμφέροντα που δεν περιλαμβάνουν την απλή σώρευση των συμφερόντων των ατόμων που εθίγησαν από συγκεκριμένη παράβαση. Τα ανωτέρω δεν θίγουν την άσκηση επιμέρους αγωγών από άτομα που έχουν θιγεί από συγκεκριμένη παράβαση.

(4) Όσον αφορά την επιδιωκόμενη παύση παράνομων πρακτικών δυνάμει των εφαρμοστέων εθνικών διατάξεων, η αποτελεσματικότητα των εθνικών μέτρων που μεταφέρουν τις σχετικές οδηγίες, συμπεριλαμβανομένων και των προστατευτικών μέτρων τα οποία υπερβαίνουν όσα απαιτούν οι εν λόγω οδηγίες, εφόσον συμβαδίζουν με τη συνθήκη και επιτρέπονται από τις οδηγίες αυτές, μπορεί να εξουδετερώνεται όταν οι εν λόγω πρακτικές παράγουν αποτελέσματα σε κράτος μέλος διάφορο της προελεύσεώς τους.

(5) Οι δυσκολίες αυτές μπορούν να θιξουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, επειδή αρκεί να μετατεθεί η πηγή μιας παράνομης πρακτικής σε άλλη χώρα για να ξεφύγει οιοδήποτε νομικού καταναγκασμού. Το γεγονός αυτό συνιστά στρέβλωση του ανταγωνισμού.

(6) Οι δυσκολίες αυτές μπορεί να κλονίσουν την εμπιστοσύνη των καταναλωτών στην εσωτερική αγορά και να περιορίσουν το πεδίο δράσεως των οργανώσεων εκπροσώπησης των συλλογικών συμφερόντων των καταναλωτών ή των ανεξάρτητων δημόσιων οργανισμών, αρμόδιων για την προστασία των συλλογικών συμφερόντων των καταναλωτών, οι οποίοι βλάπτονται από πρακτικές παραβιάζουσες το κοινοτικό δίκαιο.

(7) Οι εν λόγω μέθοδοι συχνά εκτείνονται και πέραν των συνόρων μεταξύ των κρατών μελών. Συνεπώς, είναι επείγον να επέλθει σε ορισμένο βαθμό προσέγγιση των εθνικών διατάξεων που καθιστούν δυνατή την παύση παράνομων πρακτικών ανεξάρτητα από το κράτος μέλος στο οποίο η παράνομη πρακτική παράγει τα αποτελέσματά της. Όσον αφορά τη δικαιοδοσία, δεν θίγονται οι κανόνες του ιδιωτικού διεθνούς δικαίου και των συμβάσεων που ισχύουν μεταξύ των κρατών μελών ούτε η τήρηση των εκ της συνθήκης γενικών υποχρεώσεων των κρατών μελών και δη των συνδεομένων με την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

(8) Ο στόχος της προτεινόμενης δράσης μπορεί να επιτευχθεί μόνο από την Κοινότητα. Έγκειται συνεπώς σ' αυτήν να ενεργήσει.

⁽¹⁾ ΕΕ C 161 της 13.7.2007, σ. 39.

⁽²⁾ Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιουνίου 2007 (ΕΕ C 146 Ε της 12.6.2008, σ. 73) και απόφαση του Συμβουλίου της 23ης Μαρτίου 2009.

⁽³⁾ ΕΕ L 166 της 11.6.1998, σ. 51.

⁽⁴⁾ Βλέπε παράρτημα ΙΙ μέρος Α.

- (9) Το άρθρο 5 τρίτο εδάφιο της συνθήκης επιβάλλει στην Κοινότητα να μην υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη των στόχων της συνθήκης. Κατ' εφαρμογή του άρθρου αυτού, πρέπει να λαμβάνονται κατά το δυνατόν υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των εθνικών νομικών συστημάτων, παρεχόμενης στα κράτη μέλη της δυνατότητας να επιλέγουν μεταξύ διαφορετικών λύσεων που δίνουν ισοδύναμα αποτελέσματα. Τα δικαστήρια ή οι διοικητικές αρχές που είναι αρμόδια επί των διαδικασιών που προβλέπονται με την παρούσα οδηγία θα πρέπει να δικαιούνται να εξετάζουν τα αποτελέσματα προηγούμενων αποφάσεων.
- (10) Μια από τις εναλλακτικές λύσεις θα πρέπει να ενέχει την απαίτηση να ασκούνται οι αγωγές περί των οποίων η παρούσα οδηγία από έναν ή περισσότερους ανεξάρτητους δημόσιους οργανισμούς, ειδικά επιφορτισμένους με την προστασία των συλλογικών συμφερόντων των καταναλωτών. Άλλη επιλογή θα πρέπει να προβλέπει την άσκηση των εν λόγω αγωγών από οργανώσεις που έχουν στόχο την προστασία των συλλογικών συμφερόντων των καταναλωτών, σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζει η εθνική νομοθεσία.
- (11) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να επιλέγουν μεταξύ των εναλλακτικών λύσεων ή να τις συνδυάζουν, καθορίζοντας σε εθνικό επίπεδο τους οργανισμούς ή/και τις οργανώσεις που θα είναι αρμόδιοι για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας.
- (12) Για την αντιμετώπιση των ενδοκοινοτικών παραβάσεων, θα πρέπει να ισχύσει η αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης των εν λόγω οργανισμών ή/και οργανώσεων. Τα κράτη μέλη, κατ' αίτηση των εθνικών φορέων, θα πρέπει να γνωστοποιούν στην Επιτροπή το όνομα και το αντικείμενο των εθνικών φορέων που νομιμοποιούνται να εγείρουν αγωγή στη χώρα τους σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.
- (13) Η Επιτροπή είναι αρμόδια για τη δημοσίευση καταλόγου των νομιμοποιημένων αυτών φορέων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Έως ότου δημοσιευθεί δήλωση περί του αντιθέτου, τεκμαίρεται ότι ο νομιμοποιούμενος φορέας έχει ικανότητα να ασκεί αγωγή εφόσον το όνομά του περιλαμβάνεται στον κατάλογο αυτό.
- (14) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να απαιτούν από τον προτιθέμενο να ασκήσει αγωγή παραλείψεως την προηγούμενη διεξαγωγή διαβούλευσης, προκειμένου να δοθεί στον εναγόμενο η δυνατότητα να παύσει τη σχετική παράβαση. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να ζητούν να γίνεται η προηγούμενη διαβούλευση σε συνεργασία με ανεξάρτητο δημόσιο οργανισμό οριζόμενο υπ' αυτών.
- (15) Όσα κράτη μέλη ορίσουν προηγούμενη διαβούλευση θα πρέπει να τάσσουν προθεσμία δύο εβδομάδων αφότου ληφθεί η αίτηση διεξαγωγής διαβούλευσης, προβλέποντας ότι, εάν εντός αυτής δεν παύσει η παράβαση, ο αιτών δικαιούται να ασκήσει, χωρίς άλλη καθυστέρηση, αγωγή στο αρμόδιο δικαστήριο ή διοικητική αρχή.
- (16) Η Επιτροπή είναι σκόπιμο να υποβάλλει εκθέσεις σχετικά με τη λειτουργία της παρούσας οδηγίας, και ιδίως όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής της και τη διεξαγωγή προηγούμενης διαβούλευσης.
- (17) Η εφαρμογή της παρούσας οδηγίας δεν θα πρέπει να θίγει την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων περί ανταγωνισμού.
- (18) Η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να θίγει τις υποχρεώσεις των κρατών μελών όσον αφορά τις προθεσμίες ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο και εφαρμογής των οδηγιών που εμφαίνονται στο παράρτημα II μέρος Β,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Πεδίο εφαρμογής

1. Στόχος της παρούσας οδηγίας είναι η προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με τις αγωγές παραλείψεως κατά το άρθρο 2 και αποσκοπών στην προστασία των συλλογικών συμφερόντων των καταναλωτών που περιλαμβάνονται στις οδηγίες οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα I, προκειμένου να εξασφαλισθεί η εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

2. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως παράβαση νοείται κάθε ενέργεια αντίθετη προς τις οδηγίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I, όπως έχουν μεταφερθεί στην εσωτερική έννομη τάξη των κρατών μελών, η οποία θίγει τα συλλογικά συμφέροντα κατά την παράγραφο 1.

Άρθρο 2

Αγωγές παραλείψεως

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν τα δικαστήρια ή τις διοικητικές αρχές που είναι αρμόδιες επί διαδικασιών κινουμένων από νομιμοποιημένους φορείς, κατά την έννοια του άρθρου 3, με τις οποίες επιδιώκεται:

α) να διαταχθεί, με τη δέουσα ταχύτητα και, όταν ενδείκνυται, με τη διαδικασία των ασφαλιστικών μέτρων, η παύση ή η απαγόρευση οποιασδήποτε παράβασης·

β) εφόσον ενδείκνυται, η λήψη μέτρων, όπως η κατάλληλη δημοσίευση του συνόλου ή μέρους της απόφασης, ή/και η δημοσίευση επανορθωτικής δήλωσης ώστε να εκλείψουν τα συνεχιζόμενα αποτελέσματα της παράβασης·

γ) εφόσον επιτρέπεται από το νομικό σύστημα του συγκεκριμένου κράτους μέλους, να διαταχθεί ο ηττηθείς εναγόμενος να καταβάλει προς το Δημόσιο Ταμείο ή οιονδήποτε οριζόμενο ως δικαιούχο από την εθνική νομοθεσία, σε περίπτωση μη εκτέλεσης της απόφασης εντός της προθεσμίας που έχουν τάξει τα δικαστήρια ή οι αρμόδιες διοικητικές αρχές, συγκεκριμένο ποσό ανά ημέρα καθυστέρησης ή κάθε άλλο ποσό που προβλέπει η εθνική νομοθεσία για την εξασφάλιση της εκτέλεσης των αποφάσεων.

2. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τους κανόνες του ιδιωτικού διεθνούς δικαίου περί του εφαρμοστέου δικαίου, κατά τους οποίους εφαρμόζεται είτε το δικαίωμα του κράτους μέλους προελεύσεως της παράβασης, είτε το δικαίωμα του κράτους μέλους όπου επήλθαν τα αποτελέσματά της.

Άρθρο 3

Φορείς νομιμοποιούμενοι προς έγερση αγωγής

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως «νομιμοποιούμενοι φορείς» νοούνται οι οργανισμοί ή οργανώσεις που έχουν δεόντως συσταθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία κράτους μέλους και έχουν έννομο συμφέρον να επιβάλλουν την τήρηση των διατάξεων κατά το άρθρο 1, και συγκεκριμένα:

- α) ένας ή περισσότεροι ανεξάρτητοι δημόσιοι οργανισμοί, επιφορτισμένοι ειδικά με την προστασία των συμφερόντων κατά το άρθρο 1, στα κράτη μέλη όπου υπάρχουν τέτοιοι οργανισμοί ή/και
- β) οι οργανώσεις των οποίων ο σκοπός συνίσταται στην προστασία των συμφερόντων κατά το άρθρο 1, σύμφωνα με τα κριτήρια που θεσπίζει η εθνική νομοθεσία.

Άρθρο 4

Ενδοκοινοτικές παραβάσεις

1. Κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε, σε περίπτωση παραβάσεως που διαπράχθηκε στην επικράτειά του, κάθε νομιμοποιούμενος φορέας από άλλο κράτος μέλος, όταν θίγονται τα συμφέροντα τα οποία προστατεύει, να μπορεί να προσφύγει στο δικαστήριο ή τη διοικητική αρχή που προβλέπεται στο άρθρο 2, επιδεικνύοντας τον κατάλογο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου. Τα δικαστήρια ή οι διοικητικές αρχές δέχονται τον κατάλογο αυτό ως απόδειξη της ικανότητας του νομιμοποιούμενου φορέα να ασκήσει αγωγή, επιφυλασόμενες του δικαιώματός τους να εξετάσουν κατά πόσον ο σκοπός του φορέα δικαιολογεί την έγερση αγωγής στη συγκεκριμένη περίπτωση.

2. Για τους σκοπούς της αντιμετώπισης των ενδοκοινοτικών παραβάσεων και με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων που αναγνωρίζει η εθνική νομοθεσία σε άλλους φορείς, τα κράτη μέλη, κατ' αίτηση των οικείων νομιμοποιούμενων φορέων, γνωστοποιούν στην Επιτροπή ότι εν λόγω φορείς νομιμοποιούνται να εγείρουν αγωγή σύμφωνα με το άρθρο 2. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν επίσης στην Επιτροπή το όνομα και το σκοπό αυτών των φορέων.

3. Η Επιτροπή καταρτίζει κατάλογο των νομιμοποιούμενων φορέων κατά την παράγραφο 2, προσδιορίζοντας το σκοπό τους. Ο κατάλογος αυτός δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*: οι τροποποιήσεις του εν λόγω καταλόγου δημοσιεύονται αμελλητί, ενώ ο ενημερωμένος κατάλογος δημοσιεύεται ανά εξάμηνο.

Άρθρο 5

Προηγούμενη διαβούλευση

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να εισάγουν ή να διατηρούν σε ισχύ διατάξεις σύμφωνα με τις οποίες ο διάδικος που σκοπεύει να ασκήσει αγωγή παραλείψει, πριν κινήσει τη διαδικασία αυτή, πρέπει οπωσδήποτε να επιδιώξει την παύση της παραβάσεως κατόπιν διαβουλεύσεως είτε με τον εναγόμενο, είτε με τον εναγόμενο και με κάποιον νομιμοποιούμενο φορέα, κατά την έννοια του άρθρου 3 στοιχείο α), του κράτους μέλους στο οποίο θα ασκηθεί η αγωγή. Εναπόκειται στο κράτος μέλος να αποφασίσει κατά πόσον ο επισπεύδων διάδικος πρέπει να προβεί σε διαβούλευση με τον νομιμοποιούμενο φορέα. Εάν η παύση της παράβασης δεν επιτευχθεί εντός δύο εβδομάδων μετά την υποβολή του αιτήματος προς διαβούλευση, ο ενδιαφερόμενος μπορεί άνευ ετέρου να ασκήσει αγωγή παραλείψει.

2. Οι ρυθμίσεις για την προηγούμενη διαβούλευση που θεσπίζονται από τα κράτη μέλη κοινοποιούνται στην Επιτροπή και δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 6

Εκθέσεις

1. Ανά τριετία και, για πρώτη φορά, το αργότερο στις 2 Ιουλίου 2003, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

2. Στην πρώτη έκθεσή της η Επιτροπή εξετάζει ιδίως:

- α) το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας όσον αφορά την προστασία των συλλογικών συμφερόντων προσώπων που ασκούν εμπορική, βιομηχανική, βιοτεχνική ή ελεύθερη επαγγελματική δραστηριότητα·
- β) το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, όπως καθορίζεται από τις οδηγίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I·
- γ) εάν η προηγούμενη διαβούλευση του άρθρου 5 συνέβαλε στην αποτελεσματική προστασία των καταναλωτών.

Κατά περίπτωση, η έκθεση αυτή συνοδεύεται από προτάσεις για την τροποποίηση της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 7

Δυνατότητα ευρύτερης δράσης

Η παρούσα οδηγία δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να εισάγουν ή να διατηρήσουν διατάξεις που αποσκοπούν να εξασφαλίσουν ευρύτερα δικαιώματα για την έγερση αγωγής σε εθνικό επίπεδο, στους νομιμοποιούμενους φορείς καθώς και σε πάντα ενδιαφερόμενο.

Άρθρο 8**Εφαρογή**

Τα κράτη έλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τις διατάξεις εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον το έα που διέπει η παρούσα οδηγία.

Άρθρο 9**Κατάργηση**

Η οδηγία 98/27/ΕΚ, όπως τροποποιήθηκε ε τις οδηγίες που παρατίθενται στο παράρτηα II έρος Α, καταργείται, ε την επιφύλαξη των υποχρεώσεων των κρατών ελών όσον αφορά τις προθεσίες ενσωάτωσης και εφαρογής που εφαινονται στο παράρτηα II έρος Β.

Οι αναφορές στην καταργούενη οδηγία θεωρούνται ότι γίνονται στην παρούσα οδηγία και διαβάζονται σύφωνα ε τον πίνακα αντιστοιχίας που εφαινεται στο παράρτηα III.

Άρθρο 10**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει στις 29 Δεκεβρίου 2009.

Άρθρο 11**Αποδέκτες**

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη έλη .

Στρασβούργο, 23 Απριλίου 2009.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Ο Πρόεδρος

H.-G. RÖTTERING

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. NEČAS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ⁽¹⁾

1. Οδηγία 85/577/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1985, για την προστασία των καταναλωτών κατά τη σύναψη συμβάσεων εκτός εμπορικού καταστήματος (ΕΕ L 372 της 31.12.1985, σ. 31).
2. Οδηγία 87/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1986, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που διέπουν την καταναλωτική πίστη, (ΕΕ L 42 της 12.2.1987, σ. 48) ⁽²⁾.
3. Οδηγία 89/552/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Οκτωβρίου 1989, για το συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την άσκηση τηλεοπτικών δραστηριοτήτων: άρθρα 10 έως 21 (ΕΕ L 298 της 17.10.1989, σ. 23).
4. Οδηγία 90/314/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1990, για τα οργανωμένα ταξίδια και οργανωμένες διακοπές και περιηγήσεις (ΕΕ L 158 της 23.6.1990, σ. 59).
5. Οδηγία 93/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, σχετικά με τις καταχρηστικές ρητρες των συμβάσεων που συνάπτονται με καταναλωτές (ΕΕ L 95 της 21.4.1993, σ. 29).
6. Οδηγία 97/7/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 1997, για την προστασία των καταναλωτών κατά τις εξ αποστάσεως συμβάσεις (ΕΕ L 144 της 4.6.1997, σ. 19).
7. Οδηγία 1999/44/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες πτυχές της πώλησης και των εγγυήσεων καταναλωτικών αγαθών (ΕΕ L 171 της 7.7.1999, σ. 12).
8. Οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2000, σχετικά με ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά («οδηγία για το ηλεκτρονικό εμπόριο») (ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1).
9. Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση: άρθρα 86 μέχρι 100 (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67).
10. Οδηγία 2002/65/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2002, σχετικά με την εξ αποστάσεως εμπορία χρηματοοικονομικών υπηρεσιών προς τους καταναλωτές (ΕΕ L 271 της 9.10.2002, σ. 16).
11. Οδηγία 2005/29/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2005, για τις αθέμιτες εμπορικές πρακτικές των επιχειρήσεων προς τους καταναλωτές στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 149 της 11.6.2005, σ. 22).
12. Οδηγία 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 36).
13. Οδηγία 2008/122/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιανουαρίου 2009, για την προστασία των καταναλωτών ως προς ορισμένες πτυχές των συμβάσεων χρονομεριστικής μίσθωσης, μακροπρόθεσμων προϊόντων διακοπών, μεταπώλησης και ανταλλαγής (ΕΕ L 33 της 3.2.2009, σ. 10).

⁽¹⁾ Οι οδηγίες των σημείων 5, 6, 9 και 11 περιέχουν ειδικές διατάξεις για τις αγωγές παραλείψεως.

⁽²⁾ Η εν λόγω οδηγία έχει καταργηθεί και αντικατασταθεί από την οδηγία 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τις συμβάσεις καταναλωτικής πίστης (ΕΕ L 133 της 22.5.2008, σ. 66), με ισχύ από 12 Μαΐου 2010.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΜΕΡΟΣ Α

Καταργούμενη οδηγία με τις διαδοχικές της τροποποιήσεις

(κατά το άρθρο 9)

Οδηγία 98/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 166 της 11.6.1998, σ. 51).

Οδηγία 1999/44/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 171 της 7.7.1999, σ. 12). Μόνον όσον αφορά το άρθρο 10

Οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1). Μόνον όσον αφορά το άρθρο 18 παράγραφος 2

Οδηγία 2002/65/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 271 της 9.10.2002, σ. 16). Μόνον όσον αφορά το άρθρο 19

Οδηγία 2005/29/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 149 της 11.6.2005, σ. 22). Μόνον όσον αφορά το άρθρο 16 παράγραφος 1

Οδηγία 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 36). Μόνον όσον αφορά το άρθρο 42

ΜΕΡΟΣ Β

Κατάλογος καταληκτικών ημερομηνιών ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο και εφαρμογής

(κατά το άρθρο 9)

Οδηγία	Καταληκτική ημερομηνία ενσωμάτωσης	Ημερομηνία εφαρμογής
Οδηγία 98/27/ΕΚ	1 Ιανουαρίου 2001	—
Οδηγία 1999/44/ΕΚ	1 Ιανουαρίου 2002	—
Οδηγία 2000/31/ΕΚ	16 Ιανουαρίου 2002	—
Οδηγία 2002/65/ΕΚ	9 Οκτωβρίου 2004	—
Οδηγία 2005/29/ΕΚ	12 Ιουνίου 2007	12 Δεκεμβρίου 2007
Οδηγία 2006/123/ΕΚ	28 Δεκεμβρίου 2009	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 98/27/ΕΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρα 1 - 5	Άρθρα 1 - 5
Άρθρο 6 παράγραφος 1	Άρθρο 6 παράγραφος 1
Άρθρο 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)
Άρθρο 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β)
Άρθρο 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, τρίτη περίπτωση	Άρθρο 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ)
Άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 7	Άρθρο 7
Άρθρο 8 παράγραφος 1	—
Άρθρο 8 παράγραφος 2	Άρθρο 8
—	Άρθρο 9
Άρθρο 9	Άρθρο 10
Άρθρο 10	Άρθρο 11
Παράρτημα	Παράρτημα Ι
—	Παράρτημα ΙΙ
—	Παράρτημα ΙΙΙ

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Απριλίου 2009

για την τροποποίηση της απόφασης 2007/134/ΕΚ για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2009/357/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΣΕ) το οποίο αποτελεί το μέσο εφαρμογής του ειδικού προγράμματος «Ιδέες».

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 1 της απόφασης 2007/134/ΕΚ, το ΕΣΕ αποτελείται από ανεξάρτητο επιστημονικό συμβούλιο που επικουρείται από ειδική εκτελεστική δομή.

την απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) ⁽¹⁾, και ιδίως το 2 και 3,

(4) Το επιστημονικό συμβούλιο απαρτίζεται από επιστήμονες, μηχανικούς και ακαδημαϊκούς υψίστου κύρους, που ορίζονται από την Επιτροπή και ενεργούν ως πρόσωπα ανεξάρτητα από εξωτερικές επιρροές. Ενεργεί βάσει της εντολής που του ανατίθεται δυνάμει του άρθρου 3 της απόφασης 2007/134/ΕΚ.

την απόφαση αριθ. 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3,

(5) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της απόφασης 2007/134/ΕΚ το συμβούλιο αποτελείται από έως και 22 μέλη.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου, το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» έχει ως στόχο την υποστήριξη έργων έρευνας αιχμής που αναλαμβάνονται με πρωτοβουλία ερευνητών σε οιονδήποτε τομέα της επιστήμης, της μηχανικής και της ακαδημαϊκής γνώσης που εκτελούνται από ερευνητές για θέματα της επιλογής τους.

(6) Τρία μέλη του επιστημονικού συμβουλίου παρατήθηκαν για προσωπικούς λόγους. Πρόκειται για τον καθηγητή κ. Manuel CASTELLS, του Ανοικτού Πανεπιστημίου της Καταλονίας, τον καθηγητή κ. Paul J. CRUTZEN, του Ινστιτούτου Χημείας Max Planck στο Mainz, και τον καθηγητή Lord MAY του Πανεπιστημίου της Οξφόρδης.

(2) Με την απόφαση 2007/134/ΕΚ ⁽³⁾, η Επιτροπή συγκρότησε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας (εφεξής αναφερόμενο ως

(7) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 7 της απόφασης 2007/134/ΕΚ, μετά από παραίτηση μέλους ή εφόσον ολοκληρωθεί η θητεία μέλους και δεν υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης της, η Επιτροπή καλείται να ορίσει νέο μέλος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243· διορθώθηκε στην ΕΕ L 54 της 22.2.2007, σ. 81.

⁽³⁾ ΕΕ L 57 της 24.2.2007, σ. 14.

- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 6 της απόφασης 2007/134/EK, τα μέλη ορίζονται για θητεία τεσσάρων ετών ανανεώσιμης άπαξ βάσει συστήματος ορισμού εκ περιτροπής, ώστε να εξασφαλίζεται η συνέχεια των εργασιών του επιστημονικού συμβουλίου.
- (9) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 της απόφασης 2007/134/EK, τα μελλοντικά μέλη ορίζονται από την Επιτροπή βάσει των παραγόντων και των κριτηρίων που παρατίθενται στο παράρτημα I της απόφασης και μετά από ανεξάρτητη και διαφανή διαδικασία εντοπισμού τους, εγκεκριμένη από το επιστημονικό συμβούλιο, η οποία συμπεριλαμβάνει διαβούλευση με την επιστημονική κοινότητα και έκθεση στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο. Εκτελέστηκε ανάλογη διαδικασία από ανεξάρτητη επιτροπή βολιδοσκόπησης, της οποίας η έκθεση απεστάλη στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η ως άνω επιτροπή διατύπωσε συστάσεις για τα τρία νέα μέλη οι οποίες έγιναν δεκτές.
- (10) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 της απόφασης 2007/134/EK, ο ορισμός των μελλοντικών μελών θα δημοσιεύεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Τα πρόσωπα που αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης ορίζονται μέλη του Ευρωπαϊκού Επιστημονικού Συμβουλίου Έρευνας για τετραετή θητεία.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ κατά την ημέρα της έγκρισής της.

Βρυξέλλες, 27 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή
Janez POTOČNIK
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΝΕΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ERC

Καθηγητής Sierd A.P.L. CLOETINGH, Ελεύθερο Πανεπιστήμιο του Άμστερνταμ
Καθηγητής Carlos M. DUARTE, Συμβούλιο Επιστημονικής Έρευνας Ισπανίας, Μαγιόρκα
Καθηγήτρια Henrietta L. MOORE, Πανεπιστήμιο του Κέμπριτζ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2009

για την εναρμόνιση και την τακτική διαβίβαση των πληροφοριών και του ερωτηματολογίου που προβλέπονται στο άρθρο 22 παράγραφος 1 στοιχείο α) και στο άρθρο 18 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3011]

(2009/358/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2006, σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας και την τροποποίηση της οδηγίας 2004/35/ΕΚ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 18,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να καθορίσει ελάχιστες απαιτήσεις για την εξασφάλιση της εναρμονισμένης, έγκαιρης και κατάλληλης συγκέντρωσης και, εφόσον ζητείται, διαβίβασης των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 5, στο άρθρο 11 παράγραφος 3 και στο άρθρο 12 παράγραφος 6 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ και να ορίσει τη βάση του ερωτηματολογίου που προβλέπεται στο άρθρο 18 παράγραφος 1 της εν λόγω οδηγίας.
- (2) Η ετήσια διαβίβαση των πληροφοριών που προβλέπονται από το άρθρο 7 παράγραφος 5, το άρθρο 11 παράγραφος 3 και το άρθρο 12 παράγραφος 6 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ πρέπει να καλύπτει τη χρονική περίοδο από την 1η Μαΐου έως 30 Απριλίου του επομένου έτους.
- (3) Η πρώτη έκθεση που θα υποβληθεί βάσει του άρθρου 18 παράγραφος 1 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ πρέπει να καλύπτει την περίοδο από την 1η Μαΐου 2008 έως 30 Απριλίου 2011 και να διαβιβαστεί στην Επιτροπή το αργότερο την 1η Φεβρουαρίου 2012.
- (4) Προκειμένου να περιοριστεί ο διοικητικός φόρτος που συνεπάγεται η εφαρμογή της παρούσας απόφασης, ο κατάλογος των απαιτούμενων πληροφοριών είναι σκόπιμο να περιορίζεται στα δεδομένα που είναι χρήσιμα για τη βελτίωση της εφαρμογής της οδηγίας. Ομοίως, η σε ετήσια βάση διαβίβαση των σχετικών με τα συμβάντα πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 και στο άρθρο 12 παράγραφος 6 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ πρέπει να αφορά μόνο τα κράτη μέλη στα οποία σημειώθηκαν τέτοια συμβάντα κατά την εξεταζόμενη χρονική περίοδο.

- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 23 παράγραφος 2 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα I παρατίθενται οι περιλαμβανόμενες στις άδειες που χορηγούνται δυνάμει του άρθρου 7 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ πληροφορίες, οι οποίες πρέπει να τίθενται στη διάθεση των στατιστικών αρχών της Κοινότητας εφόσον ζητηθούν για στατιστικούς σκοπούς.

Άρθρο 2

Σε περίπτωση εκδήλωσης σε κράτος μέλος ενός ή περισσότερων συμβάντων που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 και στο άρθρο 12 παράγραφος 6 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ, το εν λόγω κράτος μέλος διαβιβάζει σε ετήσια βάση στην Επιτροπή, για κάθε συμβάν, τις πληροφορίες που παρατίθενται στο παράρτημα II. Οι πληροφορίες αυτές καλύπτουν την περίοδο μεταξύ 1ης Μαΐου και 30ής Απριλίου του επόμενου έτους και διαβιβάζονται στην Επιτροπή το αργότερο την 1η Ιουλίου του εν λόγω έτους.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν το ερωτηματολόγιο του παραρτήματος III για τη σύνταξη της έκθεσης σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή
Σταύρος ΔΗΜΑΣ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 102 της 11.4.2006, σ. 15.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Πληροφορίες που πρέπει να περιέχονται στον κατάλογο των αδειών που εκδίδονται βάσει της οδηγίας 2006/21/ΕΚ

1. Επωνυμία και διεύθυνση της εγκατάστασης, της αρμόδιας για την έκδοση της αδειάς αρχής και της αρμόδιας για την επιθεώρηση αρχής.
 2. Βασικές πληροφορίες για την εκδοθείσα άδεια, μεταξύ των οποίων ημερομηνία έκδοσης της αδειάς, διάρκεια ισχύος, κατηγορία της εγκατάστασης αποβλήτων σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας, περιγραφή της φάσης στην οποία βρίσκεται η εγκατάσταση (φάση λειτουργίας, φάση κλεισίματος ή μετά το κλείσιμο φάση).
 3. Κατά περίπτωση, πληροφορίες για το είδος των αποβλήτων και σύντομη περιγραφή των εγκαταστάσεων και των διαδικασιών παρακολούθησης και ελέγχου.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πληροφορίες σχετικά με τα συμβάντα που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 και στο άρθρο 12 παράγραφος 6, οι οποίες πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ

Για κάθε συμβάν, συγκεντρώνονται και διαβιβάζονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

1. Επωνυμία και διεύθυνση της εγκατάστασης, της αρμόδιας για την έκδοση της αδειας αρχής και της αρμόδιας για την επιθεώρηση αρχής.
2. Πληροφορίες για την εκδοθείσα άδεια, μεταξύ των οποίων ημερομηνία έκδοσης της αδειας, διάρκεια ισχύος, κατηγορία της εγκατάστασης αποβλήτων σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας, είδος των αποβλήτων και σύντομη περιγραφή των εγκαταστάσεων και των διαδικασιών παρακολούθησης και ελέγχου· περιγραφή της φάσης στην οποία βρίσκεται η εγκατάσταση (φάση λειτουργίας, φάση κλεισίματος ή μετά το κλείσιμο φάση).
3. Περιγραφή του συμβάντος και συγκεκριμένα:
 - α) είδος και περιγραφή του συμβάντος· περιγραφή του τρόπου με τον οποίο διαπιστώθηκε· τόπος και χρόνος του συμβάντος·
 - β) χρόνος και περιγραφή της πληροφόρησης των αρμοδίων αρχών από τον φορέα, καθώς και της πληροφόρησης του κοινού και, εάν χρειάζεται, σε περίπτωση διασυνοριακών επιπτώσεων, της πληροφόρησης άλλων κρατών μελών που ενδεχομένως αφορά το συμβάν·
 - γ) αξιολόγηση των πιθανών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία και των πιθανών συνεπειών του για τη σταθερότητα της εγκατάστασης αποβλήτων·
 - δ) ανάλυση των πιθανών αιτιών του συμβάντος.
4. Περιγραφή των διορθωτικών μέτρων που ελήφθησαν για την αντιμετώπιση του συμβάντος, και συγκεκριμένα:
 - α) κατά περίπτωση, περιγραφή του τρόπου εφαρμογής του σχεδίου έκτακτης ανάγκης·
 - β) τύπος των οδηγιών που δόθηκαν από τις αρμόδιες αρχές·
 - γ) λοιπά μέτρα (να προσδιοριστούν).
5. Περιγραφή των μέτρων που ελήφθησαν για την πρόληψη άλλων συμβάντων του ίδιου είδους, και συγκεκριμένα:
 - α) προσθήκη νέων όρων στην άδεια·
 - β) προσαρμογή των συστημάτων παρακολούθησης και ελέγχου·
 - γ) βελτίωση της διαβίβασης των πληροφοριών·
 - δ) λοιπά μέτρα (να προσδιοριστούν).
6. Πρόσθετες πληροφορίες που ενδέχεται να χρησιμεύσουν σε άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή για τη βελτίωση της εφαρμογής της οδηγίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

«Ερωτηατολόγιο για τη σύνταξη των εκθέσεων που υποβάλλουν τα κράτη έλη κατ' εφαρογή της οδηγίας 2006/21/ΕΚ

ΜΕΡΟΣ Α — ΕΡΤΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΑΝΤΗΘΟΥΝ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

1. Διοικητικές ρυθμίσεις και γενικές πληροφορίες

Να αναφερθεί(-ούν) η (οι) αρ όδια (-ες) αρχή(-ές) που είναι επιφορτισένη (-ες) ε :

- α) τον έλεγχο και την έγκριση των προτεινό ενων από τους φορείς σχεδίων διαχείρισης αποβλήτων·
- β) την κατάρτιση των εξωτερικών σχεδίων έκτακτης ανάγκης για τις εγκαταστάσεις της κατηγορίας Α·
- γ) την έκδοση και ενη έρωση των αδειών και τον καθορισό και την προσαρογή της χρηατικής εγγύησης και
- δ) την επιθεώρηση των εγκαταστάσεων αποβλήτων.

2. Σχέδια διαχείρισης αποβλήτων, πρόληψη σοβαρών ατυχημάτων και ενημέρωση

- α) Να περιγραφούν εν συντοία οι διαδικασίες έγκρισης των σχεδίων διαχείρισης αποβλήτων που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της οδηγίας,
- β) Για τις εγκαταστάσεις της κατηγορίας Α που δεν ε πίπτουν στο πεδίο εφαρογής της οδηγίας 96/82/ΕΚ για την αντιμεώπιση των κινδύνων εγάλων ατυχηάτων σχετιζό ενων ε επικίνδυνες ουσίες (¹), να περιγραφούν τα έτρα που έχουν ληφθεί για:
 - τον εντοπισό κινδύνων σοβαρών ατυχηάτων ,
 - την ενσωάτωση των αναγκαίων στοιχείων στον σχεδιασό , τη λειτουργία και το κλείσιο της εγκατάστασης και
 - τον περιορισό των δυσενών συνεπειών για την υγεία του ανθρώπου ή/και για το περιβάλλον.

3. Άδεια και χρηματική εγγύηση

- α) Να αναφερθούν τα έτρα που έχουν ληφθεί για να εξασφαλιστεί ότι πριν από την 1η Μαΐου 2012 όλες οι εν λειτουργία εγκαταστάσεις θα καλύπτονται από άδεια σύ φωνα ε την οδηγία.
- β) Να περιγραφούν εν συντοία τα έτρα που έχουν ληφθεί για να γνωστοποιηθούν οι βέλτιστες διαθέσεις τεχνικές στις αρχές που είναι επιφορτισένες ε την έκδοση και τον έλεγχο των αδειών.
- γ) Να αναφερθεί κατά πόσο έγινε χρήση της προβλεπό ενης στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της οδηγίας δυνατότητας περιορισού των απαιτήσεων, ή απαλλαγής από αυτές, για την εναπόθεση η επικίνδυνων αποβλήτων — αδρανών ή η , η ρυπασένου χώατος ή τύρφης.
- δ) Να εξηγηθούν τα έτρα που έχουν ληφθεί για την εξασφάλιση της τακτικής ενη έρωσης των αδειών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 4 της οδηγίας.
- ε) Να περιγραφεί αναλυτικά η προβλεπό ενη από το άρθρο 14 παράγραφος 1 της οδηγίας διαδικασία για τον καθορισό της χρηατικής εγγύησης και την περιοδική προσαρογή της. Να αναφερθεί ο αριθός των εγκαταστάσεων που καλύπτονται ήδη από εγγύηση σύ φωνα ε τις διατάξεις της οδηγίας. Να περιγραφούν τα έτρα που έχουν ληφθεί για να εξασφαλιστεί ότι όλες οι εγκαταστάσεις θα καλύπτονται από εγγύηση πριν από την 1η Μαΐου 2014.

4. Συμμετοχή του κοινού, διασυνοριακές επιπτώσεις

- α) Να εξηγηθεί πώς αναλύονται και λα βάνονται υπόψη η γνώ η και οι παρατηρήσεις του κοινού προκειένου να ληφθεί απόφαση σχετικά ε τις άδειες και να καταρτιστούν τα εξωτερικά σχέδια έκτακτης ανάγκης.

(¹) ΕΕ L 10 της 14.1.1997, σ. 13.

- β) Για τις εγκαταστάσεις που ενδέχεται να έχουν διασυννοριακές επιπτώσεις, να περιγραφεί πώς εξασφαλίζεται η διάθεση των απαιτούμενων πληροφοριών στα άλλα κράτη μέλη και στο ενδιαφερόμενο κοινό για κατάλληλο χρονικό διάστημα.
- γ) Για τις εγκαταστάσεις της κατηγορίας Α, να αναφερθούν τα πρακτικά μέτρα που έχουν ληφθεί για να εξασφαλιστεί, σε περίπτωση σοβαρού ατυχήματος, ότι:
- ο φορέας διαβιβάζει αμέσως τις απαιτούμενες πληροφορίες στην αρμόδια αρχή,
 - ενημερώνεται το κοινό για τα μέτρα ασφαλείας και τις απαιτούμενες ενέργειες και
 - σε περίπτωση που μια εγκατάσταση ενδέχεται να έχει διασυννοριακές επιπτώσεις, διαβιβάζονται στο άλλο κράτος μέλος οι πληροφορίες που παρέχει ο φορέας.

5. Κατασκευή και διαχείριση των εγκαταστάσεων αποβλήτων

- α) Να περιγραφούν λεπτομερώς τα μέτρα που έχουν ληφθεί για να εξασφαλιστεί ότι τη διαχείριση των εγκαταστάσεων αποβλήτων αναλαμβάνει πρόσωπο που διαθέτει τα απαιτούμενα προσόντα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 της οδηγίας και ότι το προσωπικό είναι κατάλληλα εκπαιδευμένο.
- β) Να περιγραφεί εν συντομία η διαδικασία κοινοποίησης στην αρμόδια αρχή, εντός 48 ωρών, κάθε συμβάντος που ενδέχεται να επηρεάσει τη σταθερότητα της εγκατάστασης, καθώς και τυχόν σοβαρών επιπτώσεων στο περιβάλλον που διαπιστώνονται στο πλαίσιο της παρακολούθησης.
- γ) Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο η αρμόδια αρχή εξακριβώνει, σύμφωνα με το άρθρο 11, κατά πόσο οι τακτικές εκθέσεις σχετικά με τα αποτελέσματα της παρακολούθησης:
- υποβάλλονται από τον φορέα στην αρμόδια αρχή,
 - αποδεικνύουν την τήρηση των όρων της αδειας.

6. Διαδικασίες που διέπουν το κλείσιμο και τη μετά το κλείσιμο φάση, απογραφή

- α) Να εξηγηθεί εν συντομία η διαδικασία που εξασφαλίζει ότι μετά το κλείσιμο των εγκαταστάσεων και εφόσον κρίνεται απαραίτητο από την αρμόδια αρχή, διενεργούνται τακτικοί έλεγχοι της σταθερότητας και λαμβάνονται μέτρα για τον περιορισμό των επιπτώσεων στο περιβάλλον.
- β) Να περιγραφούν αναλυτικά τα μέτρα που έχουν ληφθεί για να εξασφαλιστεί ότι η απογραφή των κλειστών εγκαταστάσεων, όπως προβλέπεται από το άρθρο 20 της οδηγίας, θα έχει ολοκληρωθεί έως την 1η Μαΐου 2012.

7. Επιθεωρήσεις

- α) Να εξηγηθεί συνοπτικά εάν και — εφόσον η απάντηση είναι θετική — πώς λαμβάνονται υπόψη τα ελάχιστα κριτήρια σχετικά με τις περιβαλλοντικές επιθεωρήσεις ⁽¹⁾ για τον έλεγχο των εγκαταστάσεων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας.
- β) Να περιγραφεί εν συντομία ο τρόπος προγραμματισμού των δραστηριοτήτων επιθεώρησης. Να αναφερθεί εάν και βάσει ποιών κριτηρίων επισημαίνονται οι εγκαταστάσεις που πρέπει να επιθεωρηθούν κατά προτεραιότητα. Να αναφερθεί εάν η συχνότητα και το είδος των επιθεωρήσεων προσαρμόζονται ανάλογα με τους κινδύνους που συνεπάγονται οι εγκαταστάσεις και το περιβάλλον τους.
- γ) Να εξηγηθούν οι διενεργούμενες επιθεωρήσεις, όπως επιτόπιες επισκέψεις, συνήθεις ή έκτακτες, δειγματοληψία, έλεγχος δεδομένων αυτοπαρακολούθησης, έλεγχος των επικαιροποιημένων καταγραφών των εργασιών διαχείρισης αποβλήτων.
- δ) Να εξηγηθούν τα μέτρα που έχουν ληφθεί για να εξασφαλιστεί η τακτική επικαιροποίηση και παρακολούθηση των εγκριθέντων σχεδίων διαχείρισης.
- ε) Να αναφερθούν οι κανόνες που εφαρμόζονται, σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας, για την επιβολή κυρώσεων σε περίπτωση παράβασης των εθνικών διατάξεων.

⁽¹⁾ Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Απριλίου 2001, για τον καθορισμό ελάχιστων κριτηρίων σχετικά με τις περιβαλλοντικές επιθεωρήσεις στα κράτη μέλη (ΕΕ L 118 της 27.4.2001, σ. 41).

ΜΕΡΟΣ Β — ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΑΝΤΗΘΟΥΝ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

1. Διοικητικές ρυθμίσεις και γενικές πληροφορίες

- α) Να αναφερθούν τα στοιχεία του διοικητικού φορέα (επωνυμία, διεύθυνση, αρμόδιος, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου) που είναι επιφορτισμένος με τον συντονισμό των απαντήσεων στο παρόν ερωτηματολόγιο.
- β) Να δοθεί εκτίμηση του αριθμού των εγκαταστάσεων εξορυκτικών αποβλήτων που βρίσκονται στο έδαφος του κράτους μέλους, συμπληρώνοντας, εφόσον είναι δυνατόν, τον πίνακα του παραρτήματος.
- γ) Να αναφερθεί ο αριθμός των εγκαταστάσεων αποβλήτων της κατηγορίας Α που λειτουργούν στη χώρα σας οι οποίες ενδέχεται να έχουν επιπτώσεις στο περιβάλλον ή την υγεία του ανθρώπου σε άλλο κράτος μέλος.

2. Σχέδια διαχείρισης αποβλήτων, πρόληψη σοβαρών ατυχημάτων και ενημέρωση

- α) Να αναφερθούν εν συντομία:
 - ο αριθμός των σχεδίων διαχείρισης αποβλήτων που εγκρίθηκαν ή απορρίφθηκαν προσωρινά ή οριστικά κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς και
 - κατά περίπτωση και εφόσον είναι δυνατόν, οι κυριότεροι λόγοι οριστικής απόρριψης ενός σχεδίου διαχείρισης αποβλήτων.
- β) Να υποβληθεί ο κατάλογος των εξωτερικών σχεδίων έκτακτης ανάγκης που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 της οδηγίας. Εάν δεν διατίθενται ακόμη σχέδια έκτακτης ανάγκης για όλες τις εγκαταστάσεις της κατηγορίας «Α», να αναφερθεί ο αριθμός των σχεδίων που λείπουν και να δοθεί το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα για την κατάρτισή τους.
- γ) Εάν έχει καταρτιστεί στη χώρα σας κατάλογος αδρανών αποβλήτων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3 της απόφασης 2009/359/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τη συμπλήρωση του ορισμού των αδρανών αποβλήτων κατ' εφαρμογή του άρθρου 22 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας⁽¹⁾, να υποβληθεί αντίγραφο του καταλόγου αυτού, καθώς και σύντομη περιγραφή των πληροφοριών και των δεδομένων βάσει των οποίων αποφασίστηκε ο χαρακτηρισμός των αποβλήτων ως αδρανών.

3. Άδεια και χρηματική εγγύηση

Να αναφερθεί ο αριθμός των εγκαταστάσεων για τις οποίες έχει εκδοθεί άδεια σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας, συμπληρώνοντας εφόσον είναι δυνατόν τον πίνακα του παραρτήματος.

4. Διαδικασίες που διέπουν το κλείσιμο και τη μετά το κλείσιμο φάση, απογραφή

- α) Να αναφερθεί πόσες διαδικασίες κλεισίματος σύμφωνα με το 12 της οδηγίας αναλήφθηκαν ή/και εγκρίθηκαν κατά την περίοδο αναφοράς.
- β) Να αναφερθεί ο αριθμός των εγκαταστάσεων που έχουν κλείσει και παρακολουθούνται σε τακτική βάση στη χώρα σας.

5. Επιθεωρήσεις

- α) Να αναφερθεί ο αριθμός των επιθεωρήσεων που διενεργήθηκαν κατά την περίοδο αναφοράς, εάν είναι δυνατόν με διάκριση μεταξύ επιθεωρήσεων που διενεργήθηκαν σε:
 - εγκαταστάσεις της κατηγορίας Α και λοιπές εγκαταστάσεις,
 - εγκαταστάσεις αδρανών αποβλήτων και
 - εγκαταστάσεις μη αδρανών και μη επικίνδυνων αποβλήτων.

Εάν έχει καταρτιστεί πρόγραμμα επιθεωρήσεων στο κατάλληλο γεωγραφικό επίπεδο (εθνικό/περιφερειακό/τοπικό), να επισυναφθεί στην έκθεση αντίγραφο του ή των εν λόγω προγραμμάτων ως παράρτημα.

- β) Να αναφερθεί πόσες περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τις διατάξεις της οδηγίας διαπιστώθηκαν. Να αναφερθούν οι κυριότεροι λόγοι μη συμμόρφωσης και τα μέτρα που ελήφθησαν για την εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τις διατάξεις της οδηγίας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 110 της 1.5.2009, σ. 46.

6. Άλλες σχετικές πληροφορίες

- α) Να περιγραφούν συνοπτικά οι κυριότερες δυσκολίες που αντιμετωπίστηκαν κατά την εφαρμογή της οδηγίας. Να αναφερθεί πώς επιλύθηκαν τα τυχόν προβλήματα.
- β) Να προστεθούν τυχόν πρόσθετες παρατηρήσεις, υποδείξεις ή πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ (1)

	Εγκαταστάσεις που λειτουργούν	Εγκαταστάσεις που λειτουργούν με άδεια (1)	Εγκαταστάσεις σε μεταβατική φάση (2)	Εγκαταστάσεις σε φάση κλεισίματος (3)	Εγκαταστάσεις που έχουν κλείσει ή εγκαταλείφθηκαν (4)
Κατηγορία Α (5)					
Εκ των οποίων εγκαταστάσεις "Σεβέζο" (6)					
Εκτός κατηγορίας Α					
Αδρανή απόβλητα (7)					
Μη επικίνδυνα μη αδρανή απόβλητα					
Σύνολο					

(1) Αριθμός εγκαταστάσεων που διαθέτουν άδεια η οποία πληροί ήδη τις απαιτήσεις της οδηγίας.

(2) Αριθμός εγκαταστάσεων που θα κλείσουν πριν από το 2010 και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 24 παράγραφος 4.

(3) Αριθμός εγκαταστάσεων για τις οποίες η διαδικασία κλεισίματος δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί (άρθρο 12).

(4) Να δοθεί, εφόσον είναι δυνατόν, εκτίμηση του αριθμού των εγκαταλελειμμένων και κλειστών εγκαταστάσεων που ενδέχεται να είναι επικίνδυνες και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 20 της οδηγίας.

(5) Εγκαταστάσεις που έχουν ταξινομηθεί στην κατηγορία Α σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας.

(6) Εγκαταστάσεις που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 96/82/ΕΚ.

(7) Εγκαταστάσεις που επεξεργάζονται μόνο αδρανή απόβλητα όπως ορίζονται στην οδηγία.»

(1) Εφόσον είναι δυνατόν, με ανάλυση κατά κλάδο: οικοδομικά ορυκτά, μεταλλικά ορυκτά, βιομηχανικά ορυκτά, ενεργειακά ορυκτά και λοιποί κλάδοι.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 2009

για τη συμπλήρωση του ορισμού των αδρανών αποβλήτων κατ' εφαρμογή του άρθρου 22 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας

[κοινοποιήθηκε υπό τον αριθμό E(2009) 3012]

(2009/359/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

1. Τα απόβλητα θεωρούνται αδρανή κατά την έννοια του άρθρου 3 σημείο 3 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ εφόσον πληρούν όλα τα ακόλουθα κριτήρια, τόσο βραχυπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα:

την οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2006, σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας και την τροποποίηση της οδηγίας 2004/35/ΕΚ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 1 στοιχείο στ),

α) τα απόβλητα δεν πρόκειται να υποστούν σημαντική αποσύνδεση ή διάλυση ή άλλου είδους σημαντική μεταβολή δυνάμενη να έχει δυσμενείς επιπτώσεις στο περιβάλλον ή να βλάψει την υγεία του ανθρώπου·

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

β) η μέγιστη περιεκτικότητα των αποβλήτων σε θείο με τη μορφή θειούχων ενώσεων είναι 0,1 %, ή η μέγιστη περιεκτικότητα των αποβλήτων σε θείο με τη μορφή θειούχων ενώσεων είναι 1 % και ο λόγος δυναμικού εξουδετέρωσης, ο οποίος ορίζεται ως ο λόγος του δυναμικού εξουδετέρωσης προς το δυναμικό παραγωγής οξύτητας και προσδιορίζεται με τη στατική δοκιμή prEN 15875, είναι μεγαλύτερος του 3·

(1) Στο άρθρο 3 σημείο 3 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ παρέχεται ορισμός των αδρανών αποβλήτων.

γ) τα απόβλητα δεν ενέχουν κίνδυνο αυτανάφλεξης και δεν καίγονται·

(2) Με τη συμπλήρωση του ορισμού των αδρανών αποβλήτων επιδιώκεται ο καθορισμός σαφών κριτηρίων και προϋποθέσεων βάσει των οποίων απόβλητα της εξορυκτικής βιομηχανίας μπορούν να χαρακτηριστούν ως αδρανή απόβλητα.

δ) η περιεκτικότητα των αποβλήτων, όπως επίσης και του λεπτομερούς κλάσματος των αποβλήτων, σε ουσίες δυνητικά επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου, και ειδικότερα σε As, Cd, Co, Cr, Cu, Hg, Mo, Ni, Pb, V και Zn, είναι αρκούντως χαμηλή ώστε να συνεπάγεται ασήμαντο κίνδυνο για τον άνθρωπο και το περιβάλλον, τόσο βραχυπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα. Για να θεωρείται αρκούντως χαμηλή ώστε να συνεπάγεται αμελητέο κίνδυνο για τον άνθρωπο και το περιβάλλον, η περιεκτικότητα στις ουσίες αυτές δεν πρέπει να υπερβαίνει τις εθνικές οριακές τιμές για περιοχές που χαρακτηρίζονται ως μη ρυπασμένες ή τα σχετικά εθνικά φυσικά επίπεδα υποβάθρου·

(3) Προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο διοικητικός φόρτος που συνεπάγεται η εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, θεωρείται σκόπιμο από τεχνικής απόψεως, αφενός, να εξαιρεθούν από την υποχρέωση υποβολής σε ειδικές δοκιμές τα απόβλητα για τα οποία διατίθενται σχετικές πληροφορίες και, αφετέρου, να δοθεί η δυνατότητα στα κράτη μέλη να καταρτίσουν καταλόγους αποβλήτων δυνάμενων να θεωρηθούν αδρανή βάσει των κριτηρίων που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση.

ε) τα απόβλητα είναι πρακτικά απαλλαγμένα προϊόντων χρησιμοποιούμενων στην εξόρυξη ή επεξεργασία, τα οποία θα μπορούσαν να βλάψουν το περιβάλλον ή την υγεία του ανθρώπου.

(4) Για να εξασφαλιστεί η ποιότητα και η αντιπροσωπευτικότητα των χρησιμοποιούμενων πληροφοριών, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμόζεται στο πλαίσιο του χαρακτηρισμού των αποβλήτων σύμφωνα με την απόφαση 2009/360/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾ και να βασίζεται στις ίδιες πηγές πληροφοριών.

2. Τα απόβλητα μπορούν να θεωρούνται αδρανή χωρίς τη διεξαγωγή ειδικών δοκιμών όταν είναι δυνατόν να αποδειχθεί, κατά τρόπο που ικανοποιεί την αρμόδια αρχή και με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες ή έγκυρες διαδικασίες ή συστήματα, ότι ελήφθησαν δεόντως υπόψη και πληρούνται τα κριτήρια της παραγράφου 1.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 18 της οδηγίας 2006/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 102 της 11.4.2006, σ. 15.

⁽²⁾ Βλ. σελίδα 48 στην παρούσα Επίσημη Εφημερίδα.

⁽³⁾ ΕΕ L 114 της 27.4.2006, σ. 9.

3. Τα κράτη μέλη δύνανται να καταρτίζουν καταλόγους αποβλήτων δυνάμενων να θεωρούνται αδρανή σύμφωνα με τα κριτήρια των παραγράφων 1 και 2.

Άρθρο 2

Η εκτίμηση του αδρανούς χαρακτήρα των αποβλήτων σύμφωνα με την παρούσα απόφαση ολοκληρώνεται στο πλαίσιο του αναφερόμενου στην απόφαση 2009/360/ΕΚ χαρακτηρισμού των αποβλήτων και βασίζεται στις ίδιες πηγές πληροφοριών.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή
Σταύρος ΔΗΜΑΣ
Μέλος της Επιτροπής

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 2009

για τη συμπλήρωση των τεχνικών απαιτήσεων όσον αφορά το χαρακτηρισμό των αποβλήτων, τις οποίες ορίζει η οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3013]

(2009/360/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2006, σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας και την τροποποίηση της οδηγίας 2004/35/ΕΚ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 1 στοιχείο ε),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2006/21/ΕΚ προβλέπει το χαρακτηρισμό των αποβλήτων ως μέρος του σχεδίου διαχείρισης αποβλήτων, το οποίο πρέπει να καταρτίζουν οι φορείς εκμετάλλευσης της εξορυκτικής βιομηχανίας και να εγκρίνει η αρμόδια αρχή. Στο παράρτημα II της εν λόγω οδηγίας περιέχεται κατάλογος ορισμένων πτυχών που πρέπει να περιλαμβάνονται στο χαρακτηρισμό των αποβλήτων.
- (2) Σκοπός του χαρακτηρισμού των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας είναι να ληφθούν οι σχετικές πληροφορίες για τα προς διαχείριση απόβλητα, προκειμένου να είναι δυνατή η αξιολόγηση και η παρακολούθηση των ιδιοτήτων, της συμπεριφοράς και των χαρακτηριστικών τους, ώστε να εξασφαλίζεται ότι η διαχείρισή τους γίνεται, μακροπρόθεσμα, υπό περιβαλλοντικά ασφαλείς συνθήκες. Επιπλέον, ο χαρακτηρισμός των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας πρέπει να διευκολύνει τον καθορισμό των επιλογών διαχείρισης αυτών των αποβλήτων, καθώς και των σχετικών μέτρων μετριασμού των επιπτώσεών τους, με σκοπό την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.
- (3) Οι απαραίτητες πληροφορίες και τα στοιχεία για τον χαρακτηρισμό των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας πρέπει να συλλέγονται με βάση τις υπάρχουσες σχετικές και κατάλληλες πληροφορίες ή, αν χρειαστεί, με δειγματοληψία και διεξαγωγή δοκιμών. Πρέπει να εξασφαλιστεί ότι οι πληροφορίες και τα στοιχεία για τον χαρακτηρισμό των αποβλήτων είναι κατάλληλα, επαρκούς ποιότητας και αντιπροσωπευτικά για τα απόβλητα. Οι εν λόγω πληροφορίες πρέπει να αιτιολογούνται δεόντως στο σχέδιο διαχείρισης αποβλήτων κατά τρόπο που ικανοποιεί πλήρως την αρμόδια αρχή.

(4) Ο βαθμός λεπτομέρειας των πληροφοριών που θα συλλέγονται και οι σχετικές ανάγκες δειγματοληψίας ή δοκιμών πρέπει να προσαρμόζονται ανάλογα με το είδος των αποβλήτων, τους ενδεχόμενους περιβαλλοντικούς κινδύνους, καθώς και την προβλεπόμενη εγκατάσταση αποβλήτων. Από τεχνική άποψη, πρέπει να καταστεί δυνατή η υιοθέτηση μιας επαναληπτικής προσέγγισης ώστε να εξασφαλιστεί κατάλληλος χαρακτηρισμός των αποβλήτων.

(5) Από τεχνική άποψη, είναι σκόπιμο να εξαιρούνται τα αδρανή απόβλητα, όπως ορίζονται σύμφωνα με τα κριτήρια της απόφασης 2009/359/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾ από μέρος των γεωχημικών δοκιμών.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής του άρθρου 18 της οδηγίας 2006/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Χαρακτηρισμός των αποβλήτων

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι ο χαρακτηρισμός των αποβλήτων που πρέπει να διενεργείται από τους φορείς των εξορυκτικών βιομηχανιών είναι σύμφωνος με την παρούσα απόφαση.
2. Ο χαρακτηρισμός των αποβλήτων καλύπτει τις ακόλουθες κατηγορίες πληροφοριών, όπως ορίζεται στο παράρτημα:
 - α) γενικές πληροφορίες·
 - β) γεωλογικό υπόβαθρο του προς εκμετάλλευση κοιτάσματος·
 - γ) είδος των αποβλήτων τους και προβλεπόμενος χειρισμός αυτών·
 - δ) γεωτεχνική συμπεριφορά των αποβλήτων·
 - ε) γεωχημικά χαρακτηριστικά και συμπεριφορά των αποβλήτων.

3. Τα κριτήρια για τον ορισμό των αδρανών αποβλήτων που καθορίζονται στην απόφαση 2009/359/ΕΚ λαμβάνονται υπόψη για την αξιολόγηση της γεωχημικής συμπεριφοράς των αποβλήτων. Εφόσον, βάσει των κριτηρίων αυτών, τα απόβλητα θεωρούνται «αδρανή», υπάγονται πλέον μόνο στο σχετικό τμήμα των γεωχημικών δοκιμών που αναφέρονται στο σημείο 5 του παραρτήματος.

⁽²⁾ Βλ. σελίδα 46 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽³⁾ ΕΕ L 114 της 27.4.2006, σ. 9.⁽¹⁾ ΕΕ L 102 της 11.4.2006, σ. 15.

*Άρθρο 2***Συλλογή και αξιολόγηση πληροφοριών**

4. Οι πληροφορίες και τα στοιχεία που είναι απαραίτητα για το χαρακτηρισμό των αποβλήτων συλλέγονται με τη σειρά που προβλέπεται στις παραγράφους 2 έως 5.

5. Χρησιμοποιούνται υπάρχουσες έρευνες και μελέτες, και συγκεκριμένα υφιστάμενες άδειες, γεωλογικές έρευνες, δεδομένα για παρεμφερείς τόπους, κατάλογοι αδρανών αποβλήτων, κατάλληλα συστήματα πιστοποίησης, ευρωπαϊκά ή εθνικά πρότυπα για παρόμοια υλικά, που πληρούν τις τεχνικές απαιτήσεις του παραρτήματος.

6. Αξιολογούνται η ποιότητα και αντιπροσωπευτικότητα του συνόλου των πληροφοριών και προσδιορίζονται πιθανές ελλείψεις πληροφοριών.

7. Εφόσον απουσιάζουν πληροφορίες απαραίτητες για τον χαρακτηρισμό των αποβλήτων, καταρτίζεται σχέδιο δειγματοληψίας σύμφωνα με το πρότυπο EN 14899 και λαμβάνονται δείγματα σύμφωνα με το εν λόγω σχέδιο. Τα σχέδια δειγματοληψίας βασίζονται σε πληροφορίες που κρίθηκαν απαραίτητες, όπως:

- α) σκοπός της συλλογής δεδομένων·
- β) πρόγραμμα δοκιμών και απαιτήσεις δειγματοληψίας·

γ) θέση δειγματοληψίας, όπως δειγματοληψία από πυρήνες γεώτρησης, μέτωπο εκσκαφής, ταινιόδρομους, σωρούς απόθεσης, λίμνες διάθεσης αποβλήτων, ή άλλη σχετική θέση·

δ) διαδικασίες και συστάσεις για τον αριθμό, το μέγεθος, τη μάζα, την περιγραφή και το χειρισμό των δειγμάτων.

Αξιολογούνται η αξιοπιστία και η ποιότητα των αποτελεσμάτων της δειγματοληψίας.

8. Αξιολογούνται τα αποτελέσματα της διαδικασίας χαρακτηρισμού. Εφόσον είναι αναγκαίο, συλλέγονται συμπληρωματικές πληροφορίες σύμφωνα με την ίδια μεθοδολογία. Το τελικό αποτέλεσμα θα τροφοδοτήσει το σχέδιο διαχείρισης αποβλήτων.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή
Σταύρος ΔΗΜΑΣ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

1. Γενικές πληροφορίες

Επανεξέταση και κατανόηση του γενικού υποβάθρου και των στόχων της εξορυκτικής εκμετάλλευσης.

Συλλογή γενικής φύσεως πληροφοριών σχετικά με:

- τις δραστηριότητες αναζήτησης, εξόρυξης, ή επεξεργασίας,
- το είδος και την περιγραφή της εφαρμοζόμενης μεθόδου εξόρυξης και επεξεργασίας,
- το είδος του επιδιωκόμενου προϊόντος.

2. Γεωλογικό υπόβαθρο του προς εκμετάλλευση κοιτάσματος

Ταυτοποίηση των μονάδων αποβλήτων που θα προκύψουν από την εξόρυξη και την επεξεργασία, μέσω παροχής πληροφοριών σχετικά με:

- τη φύση των περιβαλλόντων πετρωμάτων, τη χημεία και ορυκτολογία τους, συμπεριλαμβανομένων των υδροθερμικών αλλοιώσεων των μεταλλοφόρων πετρωμάτων και των στειρών,
- τη φύση των κοιτασμάτων, συμπεριλαμβανομένων των κοιτασμάτων με φλεβική ή διάσπαρτη μεταλλοφόρων,
- την τυπολογία της μεταλλοφορίας, τη χημεία και ορυκτολογία της, συμπεριλαμβανομένων των φυσικών ιδιοτήτων όπως η πυκνότητα, το πορώδες, η κατανομή του μεγέθους των σωματιδίων, η περιεκτικότητα σε νερό, που καλύπτουν αξιοποιημένα ορυκτά, σύνδρομα άγονα ορυκτά, νεοσχηματισμένα ορυκτά από υδροθερμικές διεργασίες,
- το μέγεθος και τα γεωμετρικά χαρακτηριστικά του κοιτάσματος,
- την αποσάθρωση και την υπεργενετική εξαλλοίωση από χημική και ορυκτολογική άποψη.

3. Τα απόβλητα και ο προβλεπόμενος χειρισμός τους

Περιγραφή του είδους όλων των αποβλήτων που προκύπτουν σε κάθε διαδικασία αναζήτησης, εξόρυξης και επεξεργασίας, συμπεριλαμβανομένων των υπερκείμενων, των στειρών εξόρυξης και των απορριμμάτων κατεργασίας, μέσω παροχής πληροφοριών σχετικά με τα ακόλουθα στοιχεία:

- προέλευση των αποβλήτων στον τόπο εξόρυξης και διεργασία σχηματισμού των αποβλήτων, όπως αναζήτηση, εξόρυξη, λειοτρίβηση, εμπλουτισμός,
- ποσότητα των αποβλήτων,
- περιγραφή του συστήματος μεταφοράς αποβλήτων,
- περιγραφή των χημικών ουσιών που χρησιμοποιούνται κατά την επεξεργασία,
- ταξινόμηση των αποβλήτων σύμφωνα με την απόφαση 2000/532/EK της Επιτροπής ⁽¹⁾, συμπεριλαμβανομένων των επικίνδυνων ιδιοτήτων τους,
- είδος της προβλεπόμενης εγκατάστασης αποβλήτων, τελική μορφή έκθεσης των αποβλήτων και μέθοδος απόθεσης των αποβλήτων στην εγκατάσταση.

4. Γεωτεχνική συμπεριφορά των αποβλήτων

Προσδιορισμός των κατάλληλων παραμέτρων για την εκτίμηση των εγγενών φυσικών χαρακτηριστικών των αποβλήτων, λαμβάνοντας υπόψη το είδος της εγκατάστασης αποβλήτων.

Σχετικές παράμετροι προς εξέταση είναι: κοκκομετρία, πλαστικότητα, πυκνότητα και περιεκτικότητα σε νερό, βαθμός συμπίεσης, διατμητική αντοχή και γωνία τριβής, διαπερατότητα και λόγος κενών, συμπίεστικότητα και στερεοποίηση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 226 της 6.9.2000, σ. 3.

5. Γεωχημικά χαρακτηριστικά και συμπεριφορά των αποβλήτων

Προσδιορισμός των χημικών και ορυκτολογικών χαρακτηριστικών των αποβλήτων, καθώς και όλων των πρόσθετων ή υπολειμμάτων που παραμένουν στα απόβλητα.

Πρόβλεψη της χημικής σύστασης των στραγγισμάτων σε βάθος χρόνου για κάθε είδος αποβλήτων, λαμβανομένης υπόψη της προβλεπόμενης επεξεργασίας, ιδίως:

- αξιολόγηση της εκπλυσιμότητας μετάλλων, οξυανιόντων και αλάτων σε βάθος χρόνου μέσω δοκιμής έκπλυσης/εξάρτησης από το pH, ή/και δοκιμής διήθησης ή/και αποδέσμευσης συναρτήσει του χρόνου ή/και άλλων κατάλληλων δοκιμών,
 - για τα απόβλητα που περιέχουν θειούχες ενώσεις, διεξαγωγή στατικών ή κινητικών δοκιμών προκειμένου να προσδιοριστεί η όξινη απορροή μετάλλων και η έκπλυση μετάλλων σε βάθος χρόνου.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 2009

με την οποία εγκρίνονται οι φινλανδικές ενισχύσεις στους τομείς των σπόρων για σπορά και των σπόρων για σπορά σιτηρών για το έτος συγκομιδής 2009

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3078]

(Τα κείμενα στη φινλανδική και σουηδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2009/361/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 182 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με επιστολή της 10ης Δεκεμβρίου 2008, η κυβέρνηση της Φινλανδίας ζήτησε να της επιτραπεί να χορηγήσει ενισχύσεις σε γεωργούς, για ορισμένες ποικιλίες σπόρων για σπορά και σπόρων για σπορά σιτηρών που παράγονται αποκλειστικά στη Φινλανδία λόγω των ιδιαίτερων κλιματικών της συνθηκών, για τα έτη 2009-2010.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 182 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, η Φινλανδία διαβίβασε στην Επιτροπή ικανοποιητική έκθεση σχετικά με τα αποτελέσματα της εγκριθείσας ενίσχυσης. Συνεπώς, επιτρέπεται να χορηγηθεί εθνική ενίσχυση για τους σπόρους που είχαν καλλιεργηθεί το 2009.
- (3) Η Φινλανδία ζητεί να της επιτραπεί να χορηγήσει στρεμματική ενίσχυση για ορισμένες εκτάσεις καλλιεργούμενες με ποικιλίες σπόρων για σπορά αγρωστωδών (Gramineae) και ψυχανθών (Leguminosae) που απαριθμούνται στο παράρτημα XIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, (ΕΚ) αριθ. 247/2006, (ΕΚ) αριθ. 378/2007 και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 ⁽²⁾, εξαιρουμένων των εκτάσεων που καλλιεργούνται με φλέον το λειμώνιο [Phleum pratense L. (Timothy)] και ορισμένων εκτάσεων που καλλιεργούνται για την παραγωγή σπόρων για σπορά σιτηρών.
- (4) Η προτεινόμενη ενίσχυση πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 182 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007. Αφορά ποικιλίες σπόρων για

σπορά και σπόρων για σπορά σιτηρών, προς καλλιέργεια στη Φινλανδία, οι οποίες είναι προσαρμοσμένες στις κλιματικές συνθήκες της χώρας και δεν καλλιεργούνται σε άλλα κράτη μέλη. Η έγκριση της Επιτροπής θα πρέπει να περιορίζεται στις ποικιλίες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο των φινλανδικών ποικιλιών οι οποίες παράγονται μόνο στη Φινλανδία.

(5) Θα πρέπει να προβλεφθεί η ενημέρωση της Επιτροπής σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνει η Φινλανδία ώστε να συμμορφωθεί με τα όρια που προβλέπει η παρούσα απόφαση.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται στη Φινλανδία να χορηγήσει ενισχύσεις, για το διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009, σε καλλιεργητές εγκατεστημένους στο έδαφός της, οι οποίοι παράγουν πιστοποιημένους σπόρους για σπορά και πιστοποιημένους σπόρους για σπορά σιτηρών των ποικιλιών που αναγράφονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, εντός των ορίων των ποσών που αναγράφονται στο ίδιο παράρτημα.

Η έγκριση αφορά αποκλειστικά τις ποικιλίες που απαριθμούνται στον εθνικό κατάλογο της Φινλανδίας και οι οποίες καλλιεργούνται μόνο στη Φινλανδία.

Άρθρο 2

Η Φινλανδία διασφαλίζει, με ενδεδειγμένο σύστημα ελέγχου, ότι χορηγείται ενίσχυση μόνο για τις ποικιλίες που αναφέρονται στο παράρτημα.

Άρθρο 3

Η Φινλανδία κοινοποιεί στην Επιτροπή κατάλογο των σχετικών πιστοποιημένων ποικιλιών και τυχόν τροποποίηση του καταλόγου αυτού, την πληροφορεί δε για τις εκτάσεις και τις ποσότητες σπόρων για σπορά και σπόρων για σπορά σιτηρών τις οποίες αφορούν οι χορηγούμενες ενισχύσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2009.

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Φινλανδίας.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σπόροι για σπορά

Επιλέξιμες εκτάσεις: Εκτάσεις καλλιεργούμενες με πιστοποιημένες ποικιλίες σπόρων για σπορά αγρωστωδών (Gramineae) και ψυχανθών (Leguminosae) που απαριθμούνται στο παράρτημα XIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 εξαιρουμένου του φλέοντος του λειμωνίου [*Phleum pratense* L. (Timothy)].

Μέγιστη ενίσχυση ανά εκτάριο: 220 ευρώ

Μέγιστος προϋπολογισμός: 442 200 ευρώ

Σπόροι για σπορά σιτηρών

Επιλέξιμες εκτάσεις: Εκτάσεις καλλιεργούμενες με πιστοποιημένους σπόρους για σπορά σίτου, βρώμης, κριθής και σίκαλης.

Μέγιστη ενίσχυση ανά εκτάριο: 73 ευρώ

Μέγιστος προϋπολογισμός: 2 190 000 ευρώ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 2009

για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά λυκοπενίου ως νέου συστατικού τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3149]

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2009/362/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 1997, σχετικά με τα νέα τρόφιμα και τα νέα συστατικά τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 18 Ιουλίου 2008 η εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd. υπέβαλε στις αρμόδιες αρχές της Ιρλανδίας αίτηση για τη διάθεση στην αγορά συνθετικού λυκοπενίου ως νέου συστατικού τροφίμων· στις 6 Οκτωβρίου 2008, ο αρμόδιος οργανισμός αξιολόγησης τροφίμων της Ιρλανδίας εξέδωσε την αρχική του έκθεση αξιολόγησης. Η εν λόγω έκθεση κατέληγε στο συμπέρασμα ότι, με δεδομένες τις λοιπές εκκρεμούσες αιτήσεις για το λυκοπένιο, απαιτείται συμπληρωματική αξιολόγηση του συνθετικού λυκοπενίου προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι η άδεια χρήσης των διαφόρων λυκοπενίων ως νέων συστατικών τροφίμων χορηγείται υπό τις ίδιες προϋποθέσεις.
- (2) Η Επιτροπή διαβίβασε την αρχική έκθεση αξιολόγησης σε όλα τα κράτη μέλη στις 22 Οκτωβρίου 2008.
- (3) Στις 4 Δεκεμβρίου 2008 η ΕΑΑΤ ενέκρινε τη «γνωμοδότηση της επιστημονικής ομάδας για τα διατητηκά προϊόντα, τη διατροφή και τις αλλεργίες κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής σχετικά με την ασφάλεια του λυκοπενίου από *Blakeslea trispora*, διεσπαρμένου σε κρύο νερό (ΔΚΝ)». Η γνωμοδότηση αυτή κατέληγε στο συμπέρασμα ότι τα παρασκευάσματα λυκοπενίου που προορίζονται για χρήση στα τρόφιμα και στα συμπληρώματα διατροφής βρίσκονται σε μορφή εναιωρήματος σε βρώσιμα έλαια, ή σε μορφή σκόνης που μπορεί να υποστεί άμεση συμπίεση ή διασπορά σε νερό. Δεδομένου ότι το λυκοπένιο ενδέχεται να υποστεί οξειδωτικές αλλαγές όταν έχει αυτές τις μορφές, πρέπει να εξασφαλίζεται επαρκής αντιοξειδωτική προστασία.
- (4) Σύμφωνα με τα συμπεράσματα της ΕΑΑΤ, η κατανάλωση λυκοπενίου από το μέσο χρήστη παραμένει χαμηλότερη από την αποδεκτή ημερήσια δόση (ΑΗΔ), αλλά μερικοί χρήστες λυκοπενίου ενδέχεται να υπερβούν την ΑΗΔ. Κατά

συνέπεια, κρίνεται σκόπιμο να συγκεντρωθούν δεδομένα όσον αφορά την πρόσληψη για συγκεκριμένο αριθμό ετών μετά τη χορήγηση της έγκρισης, προκειμένου η έγκριση να επανεξεταστεί με βάση τυχόν περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του λυκοπενίου και της κατανάλωσής του. Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη συλλογή δεδομένων όσον αφορά τα επίπεδα λυκοπενίου στα δημητριακά πρωινού. Ωστόσο, η απαίτηση αυτή σύμφωνα με την παρούσα απόφαση, εφαρμόζεται όσον αφορά τη χρήση του λυκοπενίου ως νέου συστατικού τροφίμων και όχι όσον αφορά τη χρήση του λυκοπενίου ως χρωστικής ουσίας τροφίμων, η οποία εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα πρόσθετα που μπορούν να χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή ⁽²⁾.

- (5) Βάσει της επιστημονικής αξιολόγησης διαπιστώνεται ότι το συνθετικό λυκοπένιο πληροί τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το συνθετικό λυκοπένιο, στο εξής «το προϊόν», όπως προσδιορίζεται στο παράρτημα I, επιτρέπεται να διατεθεί στην αγορά της Κοινότητας ως νέο συστατικό τροφίμων για χρήση στα τρόφιμα που αναφέρονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 2

Το νέο συστατικό τροφίμων που εγκρίνεται με την παρούσα απόφαση θα αναγράφεται στην επισήμανση του τροφίμου που το περιέχει με την ονομασία «λυκοπένιο».

Άρθρο 3

Η εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd. θα καταρτίσει πρόγραμμα παρακολούθησης το οποίο θα συνοδεύει τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά. Το πρόγραμμα αυτό θα περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τα επίπεδα χρήσης του λυκοπενίου στα τρόφιμα όπως προσδιορίζεται στο παράρτημα III.

⁽¹⁾ ΕΕ L 43 της 14.2.1997, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 27.

Τα δεδομένα που θα συγκεντρωθούν θα τεθούν στη διάθεση της Επιτροπής και των κρατών μελών. Με βάση τις νέες πληροφορίες και έκθεση της ΕΑΑΤ, η χρήση του λυκοπενίου ως συστατικού τροφίμων θα επανεξεταστεί το αργότερο το 2014.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd., Wurmis 576, CH – 4363 Kaiseraugst, Ελβετία.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή
Ανδρούλλα ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

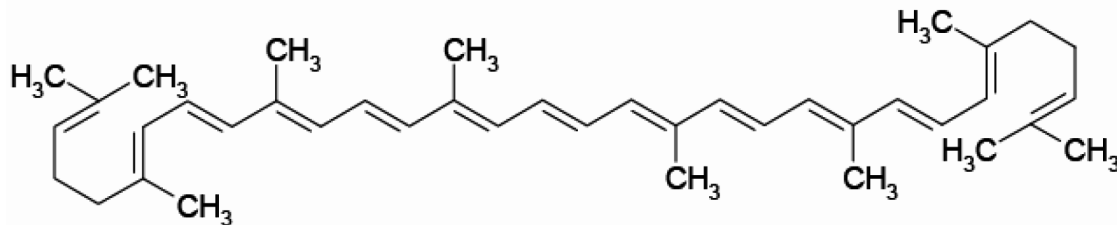
Προδιαγραφές του συνθετικού λυκοπενίου

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το συνθετικό λυκοπένιο παράγεται με συμπύκνωση Wittig συνθετικών ενδιάμεσων που χρησιμοποιούνται συνήθως για την παραγωγή άλλων καροτενοειδών τα οποία χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα. Το συνθετικό λυκοπένιο αποτελείται από $\geq 96\%$ λυκοπένιο και μικρές ποσότητες άλλων σχετικών καροτενοειδών συστατικών. Το λυκοπένιο διατίθεται σε μορφή σκόνης μέσα σε κατάλληλο υλικό, ή ελαιώδους εναιωρήματος. Το χρώμα είναι σκούρο κόκκινο ή κόκκινο-ιώδες. Πρέπει να εξασφαλίζεται αντιοξειδωτική προστασία.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Χημική ονομασία:	Λυκοπένιο
αριθμός C.A.S.:	502-65-8 (όλα τα trans ισομερή του λυκοπενίου)
Χημικός τύπος:	$C_{40}H_{56}$
Συντακτικός τύπος:	



Μοριακό βάρος υπολογιζόμενο από το χημικό τύπο: 536,85

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος τροφίμων στα οποία μπορεί να προστίθεται συνθετικό λυκοπένιο

Κατηγορία τροφίμων	Ανώτατη περιεκτικότητα λυκοπενίου
Ποτά με βάση χυμούς φρούτων/λαχανικών (συμπεριλαμβάνονται οι συμπυκνωμένοι χυμοί)	2,5 mg/100 g
Ποτά για κατανάλωση μετά την καταβολή έντονης μυϊκής προσπάθειας, ιδίως για τους αθλητές	2,5 mg/100 g
Τρόφιμα για δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους	8 mg/αντικατάσταση γεύματος
Δημητριακά πρωινού	5 mg/100 g
Λίπη και σάλτσες	10 mg/100 g
Σούπες, εκτός από ντοματόσουπα	1 mg/100 g
Ψωμί (συμπεριλαμβάνονται οι φρυγανιές)	3 mg/100 g
Διαιτητικά τρόφιμα προοριζόμενα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς	Σύμφωνα με τις ιδιαίτερες διατροφικές απαιτήσεις
Συμπληρώματα διατροφής	15 mg/ημερήσια δόση καθ' υπόδειξη του παρασκευαστή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Παρακολούθηση μετά την πρώτη διάθεση στην αγορά συνθετικού λυκοπενίου

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΝΟΝΤΑΙ

Ποσότητες συνθετικού λυκοπενίου που παρέχονται από την εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd. στους πελάτες της για την παραγωγή τελικών τροφίμων τα οποία θα διατεθούν στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αποτελέσματα αναζητήσεων σε βάσεις δεδομένων σχετικά με την πρώτη διάθεση στην αγορά τροφίμων στα οποία έχει προστεθεί λυκοπένιο, συμπεριλαμβανομένων των επιπέδων εμπλουτισμού και του μεγέθους των μερίδων για κάθε τρόφιμο που διατίθεται για πρώτη φορά στην αγορά κάθε κράτους μέλους.

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Οι ανωτέρω πληροφορίες κοινοποιούνται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή μία φορά το χρόνο, για τα έτη 2009 έως 2012. Η πρώτη κοινοποίηση πραγματοποιείται στις 31 Οκτωβρίου 2010 για την περίοδο αναφοράς από την 1η Ιουλίου 2009 έως την 30ή Ιουνίου 2010· και στη συνέχεια πραγματοποιείται για την ίδια ετήσια περίοδο αναφοράς, κατά τα επόμενα δύο έτη.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Οι ίδιες πληροφορίες, εφόσον είναι κατάλληλες και βρίσκονται στη διάθεση της εταιρείας DSM Nutritional Products Ltd., πρέπει να κοινοποιούνται όσον αφορά την πρόσληψη λυκοπενίου που χρησιμοποιείται ως χρωστική ουσία τροφίμων.

Η εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd. παρέχει νέες επιστημονικές πληροφορίες, εφόσον υπάρχουν, με σκοπό την επανεκτίμηση των ανώτατων ασφαλών επιπέδων πρόσληψης λυκοπενίου.

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΠΕΔΩΝ ΠΡΟΣΛΗΨΗΣ ΛΥΚΟΠΕΝΙΟΥ

Με βάση τις προαναφερόμενες πληροφορίες που συγκεντρώνονται και κοινοποιούνται, η εταιρεία DSM Nutritional Products Ltd. διενεργεί επικαιροποιημένη εκτίμηση της πρόσληψης.

ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ

Το 2013 η Επιτροπή θα απευθυνθεί στην ΕΑΑΤ με σκοπό την επανεξέταση των πληροφοριών που παρέχει η βιομηχανία.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 2009

για τροποποίηση της απόφασης 2002/253/ΕΚ για τη διατύπωση ορισμών των κρουσμάτων για την αναφορά των μεταδοτικών νόσων στο κοινοτικό δίκτυο, σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2119/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3517]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2009/363/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση αριθ. 2119/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 1998, για τη δημιουργία δικτύου επιδημιολογικής παρακολούθησης και ελέγχου των μεταδοτικών ασθενειών στην Κοινότητα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 στοιχείο γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το σημείο 2.1 του παραρτήματος I της απόφασης 2000/96/ΕΚ της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για τις μεταδοτικές ασθένειες που θα καλυφθούν προοδευτικά από το κοινοτικό δίκτυο, δυνάμει της απόφασης 2119/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾, οι «ασθένειες που προλαμβάνονται με εμβολιασμό», συμπεριλαμβανομένης της «γρίπης», καλύπτονται από την επιδημιολογική παρακολούθηση στο κοινοτικό δίκτυο σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2119/98/ΕΚ.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης 2002/253/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Μαρτίου 2002, για τη διατύπωση ορισμών των κρουσμάτων για την αναφορά των μεταδοτικών νόσων στο κοινοτικό δίκτυο, σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2119/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾, οι ορισμοί των κρουσμάτων που απαριθμούνται στο παράρτημα της εν λόγω απόφασης πρέπει να επικαιροποιούνται στο βαθμό που αυτό είναι απαραίτητο με βάση τα πιο πρόσφατα επιστημονικά στοιχεία.
- (3) Αρκετά κρούσματα ενός νέου ιού γρίπης αναφέρθηκαν στη Βόρεια Αμερική και, πιο πρόσφατα, σε αρκετά κράτη μέλη. Ο ιός αυτός αποτελεί μια από τις πολλαπλές μορφές που μπορεί να λάβει η ασθένεια «γρίπη», που αναφέρεται στο παράρτημα I της απόφασης 2000/96/ΕΚ. Ωστόσο, δεδομένου ότι αυτός ο νέος ιός ενδέχεται να προκαλέσει πανδημική γρίπη και απαιτεί τον άμεσο συντονισμό μεταξύ της Κοινότητας και των εθνικών αρμόδιων αρχών, υπάρχει ανάγκη να

προβλέπεται ειδικός ορισμός κρούσματος ο οποίος να τον διακρίνει από τον γενικότερο ορισμό της γρίπης, ώστε να είναι σε θέση οι εθνικές αρμόδιες αρχές να κοινοποιούν τις σχετικές πληροφορίες στο κοινοτικό δίκτυο σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης αριθ. 2119/98/ΕΚ.

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων ⁽⁴⁾ (ΕΚΠΕΝ), το ΕΚΠΕΝ, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, κατάρτισε τεχνικό έγγραφο για τον ορισμό των κρουσμάτων για την εν λόγω μεταβατική νόσο βοηθώντας την Επιτροπή και τα κράτη μέλη στη χάραξη στρατηγικών παρέμβασης στον τομέα της επιδημιολογικής επιτήρησης και απόκρισης. Οι ορισμοί των κρουσμάτων που απαριθμούνται στο παράρτημα της απόφασης 2002/253/ΕΚ πρέπει να επικαιροποιηθούν βάσει του εν λόγω τεχνικού εγγράφου.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 7 της απόφασης αριθ. 2119/98/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2002/253/ΕΚ συμπληρώνεται με πρόσθετο ορισμό κρούσματος ο οποίος συμπεριλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2009.

Για την Επιτροπή
Ανδρούλλα ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 3.10.1998, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 28 της 3.2.2000, σ. 50.

⁽³⁾ ΕΕ L 86 της 3.4.2002, σ. 44.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 142 της 30.4.2004, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Η ακόλουθη φράση παρεμβάλλεται στο παράρτημα της απόφασης 2002/253/ΕΚ:

«ΝΕΟΣ ΙΟΣ ΓΡΙΠΗΣ Α(H1N1) [Ο ΛΕΓΟΜΕΝΟΣ ΙΟΣ ΤΗΣ ΓΡΙΠΗΣ ΤΩΝ ΧΟΙΡΩΝ Α(H1N1) ΚΑΙ ΙΟΣ ΤΗΣ ΜΕΞΙΚΑΝΙΚΗΣ ΓΡΙΠΗΣ] (!)

Κλινικά κριτήρια

Οποιοδήποτε άτομο παρουσιάζει ένα από τα ακόλουθα τρία:

- πυρετό > 38 °C ΚΑΙ ενδείξεις και συμπτώματα οξείας αναπνευστικής λοίμωξης,
- πνευμονία (σοβαρή αναπνευστική νόσο),
- θάνατο από οξεία αναπνευστική νόσο.

Εργαστηριακά κριτήρια

Μία τουλάχιστον από τις ακόλουθες δοκιμές:

- RT-PCR,
- ιική καλλιέργεια (για την οποία απαιτούνται εγκαταστάσεις BSL 3),
- τετραπλασιασμό των εξουδετερωτικών αντισωμάτων που είναι εξειδικευμένα έναντι του νέου ιού γρίπης Α(H1N1) (υπονοεί την ανάγκη παράλληλων δειγμάτων ορού, από την οξεία φάση της νόσου και κατόπιν από το στάδιο της ανάρρωσης, τουλάχιστον 10-14 ημέρες αργότερα).

Επιδημιολογικά κριτήρια

Ένα τουλάχιστον από τα ακόλουθα τρία κατά τις επτά ημέρες πριν από την εκδήλωση της νόσου:

- άτομο που ήλθε σε στενή επαφή με επιβεβαιωμένο κρούσμα μόλυνσης από τον νέο ιό της γρίπης Α(H1N1) ενόσω το άτομο με το οποίο ήλθε σε επαφή νοσούσε ήδη,
- άτομο που ταξίδεψε σε περιοχή όπου έχει τεκμηριωθεί συνεχιζόμενη μετάδοση από άνθρωπο σε άνθρωπο του νέου ιού της γρίπης Α(H1N1),
- άτομο που εργάζεται σε εργαστήριο στο οποίο δοκιμάζονται δείγματα του νέου ιού της γρίπης Α(H1N1).

Κατάταξη των κρουσμάτων**A. Κρούσμα υπό διερεύνηση**

Κάθε άτομο που πληροί τα κλινικά και τα επιδημιολογικά κριτήρια.

B. Πιθανό κρούσμα

Κάθε άτομο που πληροί τα κλινικά ΚΑΙ τα επιδημιολογικά κριτήρια ΚΑΙ του οποίου τα εργαστηριακά αποτελέσματα ως προς τη μόλυνση με γρίπη Α μη υποκατηγοριοποιήσιμου τύπου είναι θετικά.

Γ. Επιβεβαιωμένο κρούσμα

Κάθε άτομο που πληροί τα εργαστηριακά κριτήρια για επιβεβαίωση.

(!) Η ονομασία θα τροποποιηθεί σύμφωνα με τον ορισμό που θα δώσει η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας.»

2009/363/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 2009, για τροποποίηση της απόφασης 2002/253/EK για τη διατύπωση ορισμών των κρουσμάτων για την αναφορά των μεταδοτικών νόσων στο κοινοτικό δίκτυο, σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2119/98/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3517] ⁽¹⁾..... 58



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Τιμή συνδρομής 2009 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 000 EUR ετησίως (*)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR μηνιαίως (*)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	700 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	70 EUR μηνιαίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	40 EUR μηνιαίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	500 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	360 EUR ετησίως (= 30 EUR μηνιαίως)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

(*) Πώληση ανά τεύχος: — έως 32 σελίδες: 6 EUR
— από 33 έως 64 σελίδες: 12 EUR
— περισσότερες από 64 σελίδες: η τιμή ορίζεται κατά περίπτωση.

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Οι προς πώληση εκδόσεις της Υπηρεσίας Εκδόσεων διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>